

Rapport annuel 2012-2013

Agir

POUR UNE RÉGION ÉCOCITOYENNE



**CONFÉRENCE RÉGIONALE
DES ÉLUS DE LAVAL**

CONFÉRENCE RÉGIONALE DES ÉLUS DE LAVAL

Mission

La Conférence régionale des élus (CRÉ) de Laval est instituée dans le cadre de la Loi sur le ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire. Elle est, pour la région de Laval, l'interlocutrice privilégiée du gouvernement en matière de développement régional.

Chaque conférence régionale des élus a principalement pour mandat de favoriser la concertation des partenaires de sa région, d'établir un plan quinquennal de développement et de donner, le cas échéant, des avis au ministre sur le développement de la région.

Elles peuvent également conclure avec les ministères ou organismes du gouvernement et, le cas échéant, avec d'autres partenaires, des ententes spécifiques pour l'exercice des pouvoirs et des responsabilités découlant de l'entente conclue entre le ministre et la conférence.

Défini dans le cadre de la Loi, le conseil d'administration de la Conférence régionale des élus de la région administrative de Laval est composé de tous les membres du conseil municipal de la Ville de Laval. Toutefois, les députés de l'Assemblée nationale issus des circonscriptions de Laval peuvent participer, sans droit de vote, aux délibérations du conseil.

Durant l'année 2012-2013, les membres du comité exécutif et du conseil d'administration de la CRÉ de Laval se sont réunis à huit reprises.

COMMISSION RÉGIONALE DE DÉVELOPPEMENT DE LAVAL

Mandat

Conformément à une disposition de la Loi sur le ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation, la CRÉ de Laval s'est dotée d'un mécanisme de concertation par la création de la Commission régionale de développement de Laval. Celle-ci regroupe 25 personnes, dont les sept membres du comité exécutif de la CRÉ de Laval, les six députés lavallois siégeant à l'Assemblée nationale et douze personnes issues des regroupements sectoriels accrédités par la CRÉ de Laval.

Constituant un forum d'échanges intersectoriels permanent sur les grandes orientations régionales de développement, cette Commission a pour mandat de contribuer aux travaux de la CRÉ de Laval, notamment dans le cadre de consultations régionales ou lors de la réalisation des plans quinquennaux de développement.

TABLE DES MATIÈRES

4	Mot du président
5	Mot de la directrice générale
6	Promouvoir l'écocitoyenneté et favoriser la participation citoyenne
14	Améliorer les conditions de vie
24	Développer de saines habitudes de vie
30	Bonifier l'offre culturelle lavalloise
36	Soutenir le développement économique et l'emploi
42	Planifier l'avenir de la région
44	Index des sigles et acronymes
45	Conseil d'administration de la Conférence régionale des élus de Laval
46	Personnel de la Conférence régionale des élus de Laval



MOT DU PRÉSIDENT

C'est avec grand plaisir que nous vous présentons le bilan annuel 2012-2013 des réalisations de la Conférence régionale des élus (CRÉ) de Laval.

À sa lecture, vous pourrez y constater l'étendue de la concertation régionale et l'enthousiasme qui prévalent au sein des instances de la Conférence et dans les relations entre les partenaires de la région.

En matière de gouvernance, la CRÉ de Laval a entrepris des travaux de réflexion avec les membres de la Commission régionale de développement de Laval (CRDL). À terme, il a été convenu de maintenir et de renforcer ce mécanisme de concertation régionale qui réunit les principaux représentants des regroupements sectoriels de la région, les députés provinciaux locaux ainsi que les membres du comité exécutif de la Conférence. À cet égard, nous tenons à souligner l'expertise et la concertation des acteurs régionaux pour relever les défis qui se posent dans ce contexte de croissance démographique, d'urbanisation accrue et de renforcement du développement dans un environnement qui est à la fois local, régional et métropolitain.

Je tiens à remercier grandement les administrateurs et administratrices du Conseil, les membres de la CRDL et le personnel de la CRÉ de Laval pour leur engagement soutenu et leur volonté d'œuvrer en synergie pour le mieux-être de notre communauté.

Mes remerciements s'adressent également au gouvernement du Québec, à la ministre responsable de la région de Laval et au ministre des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire pour leur adhésion à une régionalisation accrue en vue de mieux outiller notre communauté dans la prise en charge de son devenir collectif.

ALEXANDRE DUPLESSIS
Maire et président



Suivez la Conférence régionale des élus
de Laval sur Facebook !



MOT DE LA DIRECTRICE GÉNÉRALE

Sous le signe de la concertation, de la continuité et de la transition, l'année 2012-2013 s'est avérée riche en réalisations et en réflexions de toutes sortes.

Alors que plusieurs ententes spécifiques en culture, culture scientifique et immigration venaient à terme, nos partenaires ont manifesté leur volonté de poursuivre dans le sens des initiatives et des actions entreprises par le passé, afin d'assurer le succès et la pérennité du travail accompli. Certaines de ces ententes ont déjà fait l'objet de renouvellement tandis que d'autres sont présentement en voie de négociation.

De façon plus précise, un comité des partenaires a été créé pour soutenir la CRÉ de Laval dans la gestion d'une nouvelle entente administrative de partenariat régional conclue pour la période 2012-2015, entente qui a pour but de mettre en œuvre, à Laval, l'Alliance pour la solidarité ainsi que le déploiement d'approches territoriales et de revitalisation urbaine intégrées. Quant à Réussite Laval, l'instance vouée à la concertation en matière de persévérance scolaire et de réussite éducative, elle a pris son envol et consenti une aide financière à de multiples projets issus de la région.

Encore une fois cette année, nous avons pu constater la détermination et le dynamisme des membres des instances et des comités de la CRÉ et leur désir d'agir ensemble, dans tous les champs d'activités, de manière à faire de Laval, une région engagée dans le développement durable et l'écocitoyenneté.

Dans une perspective à plus long terme, la Conférence régionale des élus de Laval a amorcé, à l'automne 2012, une démarche menant à l'élaboration de son Plan quinquennal de développement 2013-2018. Depuis lors, plusieurs étapes d'analyse et de réflexion ont été franchies en collaboration avec les intervenants du milieu. Ces travaux seront enrichis par des consultations effectuées auprès de partenaires au printemps 2013 et le plan sera soumis pour adoption au cours de la prochaine année.

En terminant, permettez-moi de remercier très chaleureusement chacun et chacune d'entre vous, notamment les représentants des organismes et institutions partenaires qui s'investissent au sein de nos comités, les membres du Forum jeunesse Laval, nos administratrices et administrateurs et tous les membres de l'équipe de la CRÉ de Laval pour la confiance manifestée et leur appui sans cesse renouvelé envers la mission de concertation qui nous est confiée.

À l'aube de notre vingtième anniversaire de fondation, les piliers de la concertation nous semblent bien ancrés dans un sol fertile à l'expérimentation de projets novateurs propices au développement solidaire de notre communauté.

MANON CARON
Directrice générale

PROMOUVOIR L'ÉCOCITOYENNETÉ ET FAVORISER LA PARTICIPATION CITOYENNE

ENTENTE RÉGIONALE RELATIVE AU PROGRAMME AVEC 2011-2014

Fonds de 900 000 \$ sur 3 ans

Le programme AVEC (Avenir-Viable-École-Communauté), initié et coordonné par la CRÉ de Laval, a vu le jour en 2005. Il s'est déployé depuis grâce à la volonté commune des partenaires de consolider leurs actions en faveur du développement de l'écocitoyenneté chez les jeunes Lavallois et de poursuivre la revitalisation des cours d'écoles de la région. En huit ans, le programme est passé d'une phase d'expérimentation à une phase de maturité et il est actuellement en voie de pérennisation.

Rappelons que les partenaires signataires de cette Entente sont les deux commissions scolaires de la région, soit la Commission scolaire de Laval et la Commission scolaire Sir-Wilfrid-Laurier, de même que Ville de Laval, le Forum jeunesse Laval et la CRÉ de Laval. Au fil des ans, le programme AVEC a permis de développer différents volets telles la revitalisation des cours d'écoles, l'offre de formation à l'écocitoyenneté, la récupération des piles ainsi que la certification « École écocitoyenne ».





Grâce aux contributions des partenaires de l'Entente qui ont investi jusqu'à ce jour plus de 7 M \$ et à l'engagement et à la mobilisation active des jeunes, des écoles et de la collectivité, le programme AVEC rayonne désormais à travers la région. C'est aussi grâce à son approche novatrice du développement de l'écocitoyenneté et du développement durable que ce dernier a connu un taux de pénétration significatif dans les écoles de la région comme en témoignent les indicateurs suivants :

- Plus de 60 écoles ont adhéré au programme AVEC notamment au niveau des travaux de revitalisation des cours d'écoles ;
- Plus de 1 575 formations ont été offertes et ont rejoint plus de 37 600 jeunes, enseignants et parents ;
- 51 bilans environnementaux ont été réalisés ;
- 49 écoles ont détourné de l'enfouissement plus de 8,5 tonnes de piles toxiques et nocives pour la santé et l'environnement, au moyen du programme de récupération de piles ;
- Plus d'une quarantaine de plans concepts ont été élaborés dans le cadre de projets de revitalisation de cours d'écoles, et autant de cours d'écoles ont été revitalisés complètement ou partiellement ;
- 33 écoles ont reçu une certification « École écocitoyenne », et deux d'entre elles détiennent maintenant une certification de niveau platine, une d'or, sept d'argent et treize de bronze.

Plus particulièrement en 2012-2013, les démarches relatives à la revitalisation des cours d'écoles se sont poursuivies. En outre, 730 ateliers de formation ont été offerts à 14 163 étudiants et à 1 175 adultes, et 1 125 kg de piles toxiques ont été récupérés.

Ce programme d'engagement de l'école à travers un processus permettant l'intégration des valeurs écocitoyennes et l'ouverture de l'école sur son milieu a fait ses preuves. Le point de bascule étant atteint, les effets synergiques et positifs d'AVEC continueront à se faire sentir en matière de sensibilisation et d'adhésion au concept de développement durable.

Les partenaires de l'Entente travaillent présentement à introduire dans le programme éducatif de l'école québécoise des valeurs écocitoyennes et de développement durable. Et ultimement, toutes les écoles de Laval se verront entièrement revitalisées en plus d'être engagées et conscientisées en matière d'écocitoyenneté.

Nos remerciements aux membres du comité

Marie Grégoire (Ville de Laval), Harold Vallée (CSDL),
Fernand Lessard (CSSWL), Caroline Simard (Forum jeunesse Laval).
Représentant de la CRÉ de Laval : Yves Roux.

ENTENTE SPÉCIFIQUE SUR L'ÉGALITÉ ENTRE LES FEMMES ET LES HOMMES 2011-2015

Fonds de 460 000 \$ sur 4 ans

L'Entente spécifique sur l'égalité entre les femmes et les hommes 2011-2015 a été conclue en mai 2012. Elle réunit dix partenaires régionaux et dispose d'un budget de 460 000 \$, budget qui sert à la promotion de l'égalité dans la région de Laval. Les grands objectifs inscrits à l'Entente sont les suivants :

- Promouvoir des modèles et des comportements égalitaires ;
- Favoriser l'égalité économique entre les femmes et les hommes ;
- Favoriser une meilleure conciliation des responsabilités familiales et professionnelles ou scolaires ;
- Promouvoir des approches en santé adaptées aux spécificités des femmes ;
- Agir pour le respect de l'intégrité des femmes et leur sécurité dans tous les milieux de vie ;
- Accroître la participation des femmes aux instances décisionnelles ;
- Favoriser le déploiement régional de l'analyse différenciée selon les sexes (ADS).

Au terme de 2012-2013, six projets ont été financés dans le cadre de cette Entente pour un montant total de 219 500 \$. Ces projets avaient trait à :

- L'utilisation de la trousse virtuelle d'éducation interculturelle sur les stéréotypes sexistes et sexuels « Égalité & diversité : zéro cliché ! » de la Table de concertation de Laval en condition féminine (TCLCF). Ce projet permet de développer des stratégies de diffusion adaptées aux clientèles visées dans le but de démystifier les stéréotypes sexuels. Cette trousse s'adresse aux jeunes issus de l'immigration ainsi qu'à leurs parents et aux intervenants. Ce projet a été financé par la CRÉ pour un montant de 20 000 \$ et représente un investissement total de 66 250 \$;
- Portrait des femmes vulnérables au niveau de la santé et de l'emploi de la TCLCF. Ce projet consiste à réaliser un portrait des besoins et des multiples problématiques vécues par les femmes vulnérables afin de dégager des solutions

permettant aux ressources existantes de s'adapter aux besoins de ces femmes. Ce projet a été financé pour un montant de 104 500 \$;

- Stratégies de diffusion de la banque de candidates « Lavalloises d'influence » de la TCLCF. Ce projet vise à favoriser l'accès des femmes à des postes décisionnels et politiques. Ce projet a été financé pour un montant de 5 000 \$;
- Promotion des outils d'accompagnement des milieux de travail en matière de conciliation travail-famille de la TCLCF. Ce projet a pour objectifs de mieux faire connaître les outils disponibles en matière de conciliation travail-famille et d'offrir des outils diagnostiques pour les groupes communautaires lavallois, les organisations publiques et les entreprises de la région. Ce projet a été financé pour un montant de 20 000 \$;
- Immigrantes en action du Carrefour d'Intercultures de Laval. Ce projet a pour but de mettre en contact avec des employeurs, de 20 à 25 personnes qui sont issues de l'immigration et membres des minorités visibles à la recherche d'un emploi, et qui sont prêtes à intégrer le marché du travail. Il porte une attention particulière aux femmes immigrantes, scolarisées ou peu scolarisées. Ce projet a été financé pour un montant de 20 000 \$ et représente un investissement total de 67 690 \$.

Nos remerciements aux partenaires de l'Entente

Centre local de développement (CLD) de Laval, Forum jeunesse Laval, Ville de Laval, Emploi-Québec, l'Agence de la santé et des services sociaux de Laval, le ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport, le ministère de la Famille, la Table de concertation de Laval en condition féminine.

FONDS DE DÉVELOPPEMENT RÉGIONAL

Forum social de Laval

Au cours de l'année 2012, une subvention de 5 000 \$ a été accordée à la Corporation de développement communautaire de Laval pour soutenir l'organisation du Forum social 2012 de Laval qui a eu lieu du 16 au 18 novembre au Collège Montmorency. Cet événement intergénérationnel et interculturel, inclusif et participatif, visait à rejoindre 1 500 Lavallois, par le biais d'ateliers portant notamment sur la participation citoyenne, l'écocitoyenneté, le développement durable et l'immigration.

DÉFI CLIMAT 2012 – PARCE QUE CHAQUE GESTE COMPTE !

Fière partenaire régionale dans le cadre de la cinquième édition du Défi Climat, la CRÉ de Laval a décidé de s'impliquer activement, pour une troisième année consécutive, dans cette vaste campagne de sensibilisation et de mobilisation pour la lutte aux changements climatiques au Québec. D'ailleurs, des centaines d'entreprises, d'institutions et d'organismes ont pris un ou plusieurs engagements parmi les gestes proposés dans le cadre du Défi Climat à travers tout le Québec. La CRÉ de Laval a, quant à elle, demandé à ses employés de s'inscrire et de



s'engager à réduire leur empreinte écologique. Elle a également invité les membres de ses comités de travail et ses partenaires à participer au Défi Climat 2012.

Laval, une région qui se démarque !

Au chapitre du taux de participation, Laval occupe la première place des régions du Québec. Ainsi, 12 % des citoyens québécois inscrits au Défi Climat, à savoir 2 320 personnes, étaient des Lavallois et Lavalloises ! Au niveau des organisations lavalloises, 103 organisations ont participé à la campagne cette année, plaçant ainsi Laval au deuxième rang derrière Montréal.

Encore cette année, le CSSS de Laval s'est distingué en surpassant son ancien record en nombre de participants, soit 1 183 inscriptions. Par le fait même, l'organisation a reconquis son titre provincial en ce qui concerne le plus grand nombre de participants inscrits au Défi Climat. À lui seul, le CSSS de Laval compte pour plus de la moitié des inscriptions lavalloises.

Les écoles primaires lavalloises Souvenir et des Cèdres se sont également démarquées. Elles occupent respectivement la quatrième et la sixième position parmi les écoles du Québec ayant obtenu le plus d'inscriptions. Avec ses 189 participants, l'école Souvenir se hisse de plus au dixième rang des organisations les plus mobilisées de la province, toutes catégories confondues.

Nous tenons à remercier le Conseil régional de l'environnement de Laval pour avoir coordonné le volet régional de cette campagne d'envergure en faveur de la lutte aux changements climatiques. Nous tenons aussi à féliciter tous les citoyens et citoyennes lavalloises qui se sont engagés à relever le Défi Climat 2012.

30 000 \$ POUR LE PROJET « REGROUPEMENT DES FORCES VIVES AUTOUR DU PROJET DE CONSERVATION DU BOISÉ PAPINEAU »

À la fin de 2012, la CRÉ de Laval a octroyé une subvention de 30 000 \$ à l'Association pour la conservation du Boisé Papineau relativement à la poursuite de son projet « Regroupement des forces vives autour du projet de conservation du Boisé Papineau », ainsi que pour la réalisation de son plan quinquennal de développement.

Rappelons que l'année dernière, la CRÉ de Laval avait consenti une subvention de 150 000 \$, répartie sur trois ans, à l'Association du boisé Ste-Dorothée pour la mise en œuvre du plan d'action visant la création potentielle d'un parc nature régional.



LE FORUM JEUNESSE LAVAL

Le Forum jeunesse Laval (FJL), comité consultatif de la CRÉ de Laval, est un interlocuteur privilégié du gouvernement du Québec en matière de jeunesse pour la région. Plus précisément, le Forum est constitué de quatorze jeunes Lavallois bénévoles, âgés entre 15 et 35 ans, provenant de l'ensemble des quartiers de Laval et œuvrant dans de multiples secteurs d'activités. Ces jeunes sont engagés et ils sont à l'image de la diversité culturelle lavalloise puisque plusieurs d'entre eux sont issus de l'immigration. Les membres sont animés par une même passion : le désir de contribuer au mieux-être et à l'épanouissement des jeunes Lavallois, ainsi qu'au développement local et régional par le biais de la concertation et du soutien à la réalisation de projets jeunesse.

Le Forum jeunesse Laval se consacre à différents mandats tels que de :

- Favoriser la participation citoyenne des jeunes ;
- Supporter, par le Fonds régional d'investissement jeunesse (FRIJ), des ententes régionales structurantes et des projets locaux et régionaux ;
- Exercer un rôle conseil en matière de jeunesse auprès de la CRÉ de Laval et du gouvernement.

Entente régionale sur l'implication citoyenne des jeunes

Le Forum jeunesse Laval a pour mandat de valoriser l'engagement citoyen des jeunes dans leur milieu de vie. Dans ce contexte, le FJL a mis en œuvre et coordonne une Entente régionale visant à développer la citoyenneté active, autrement dit, le « Droit de Cité »

des jeunes Lavallois de 10 à 35 ans. Les partenaires de cette Entente, soit Ville de Laval, la Conférence régionale des élus de Laval, la Commission scolaire de Laval, la Commission scolaire Sir-Wilfrid-Laurier, le Collège Montmorency ainsi que le Centre de bénévolat et Moisson Laval, unissent leurs efforts pour offrir des opportunités novatrices aux jeunes, de manière à ce qu'ils s'engagent dans des projets stimulants.

Les faits saillants en matière de participation citoyenne pour 2012-2013

• Élections provinciales 2012

À l'occasion de la campagne électorale Québec 2012, le Forum jeunesse Laval a mis sur pied une vaste campagne régionale de sensibilisation pour inciter les jeunes Lavallois à voter. Plusieurs actions ont été entreprises en ce sens soit :

- la tenue d'un débat électoral dans Laval-des-Rapides rejoignant plus de 350 jeunes, organisé par le Forum jeunesse Laval et le Collège Montmorency en collaboration avec l'Institut du Nouveau Monde, ainsi que la tenue d'un kiosque d'information au Collège Montmorency et la diffusion d'un dépliant d'information conçu pour l'occasion. Ces actions ont permis aux jeunes de discuter et de s'informer sur les différents enjeux de la campagne électorale et les programmes des partis politiques ;
- la réalisation d'une « campagne de pression sociale – Moi j'y vote, et toi ? » qui a permis la diffusion d'outils tels que la mise en ligne d'un microsite, moijvote.com, en plus de la diffusion de sept capsules vidéo, d'un calendrier électoral et d'une application Facebook qui ont circulé dans les médias sociaux afin de convaincre les jeunes de voter.

D'autres actions de sensibilisation ont été menées par le Forum jeunesse Laval pour inciter les jeunes Lavallois, âgés de 12 à 17 ans, à s'intéresser à la campagne électorale, notamment avec le programme « Électeurs en herbe ». Ce dernier vise à initier les jeunes à la vie démocratique et aux institutions politiques dans un contexte électoral, par l'organisation d'activités dont une simulation de vote. Une école secondaire lavalloise de même que trois Maisons de jeunes se sont inscrites et ont organisé des activités dans le cadre de ce programme.



• Appel de projets d'Actions Jeunesse Citoyenne (AJC)

Profitant de la rentrée scolaire de l'automne 2012, le Forum jeunesse Laval et ses partenaires ont invité les jeunes Lavallois à soumettre une Action Jeunesse Citoyenne par le biais d'un appel de projets destiné aux jeunes de la région. Rappelons que ces initiatives écocitoyennes visant à améliorer le milieu de vie de la communauté lavalloise peuvent recevoir un montant maximal de 1 000 \$ par projet. Au cours de la dernière année, neuf projets ont été acceptés et 212 jeunes Lavallois se sont directement impliqués au sein de ces projets qui devraient avoir des retombées sur environ 4 000 personnes.

• Une délégation lavalloise participe à l'École d'hiver – Spécial Sommet sur l'enseignement supérieur

Une douzaine de jeunes de la région de Laval ont participé à l'École d'hiver – Spécial Sommet. À l'instar des autres forums jeunesse régionaux du Québec, le Forum jeunesse Laval a été interpellé par le gouvernement du Québec ainsi que par l'Institut du Nouveau Monde (INM), afin d'assurer la présence de jeunes de la région à cet événement qui s'inscrivait dans la démarche globale des rencontres menant au Sommet sur l'enseignement supérieur. Les jeunes de la délégation lavalloise, provenant d'une diversité de quartiers, de tranches d'âges et de secteurs d'activités, se sont joints à plus de 450 citoyens de 15 à 35 ans. Ils ont participé à des tables rondes leur permettant de s'exprimer sur les enjeux discutés à l'occasion du Sommet sur l'enseignement supérieur.

• 7^e édition du Concours artistique Droit de Cité

« Au rythme de l'égalité »

C'est sous le thème de l'égalité que ce rendez-vous artistique annuel, destiné aux jeunes âgés de 10 à 35 ans, a été lancé. Ce concours permet à ceux-ci de s'exprimer librement sur le sujet, par le biais des arts visuels, de l'écriture, des performances et des arts de la scène. En choisissant ce thème, le FJL et ses partenaires souhaitaient encourager la réflexion des jeunes Lavallois sur les enjeux reliés à l'égalité entre les femmes et les hommes et freiner les stéréotypes sexuels et sexistes. 36 jeunes ont participé à ce concours qui s'est tenu en début de 2013.



Le Fonds régional d'investissement jeunesse

Grâce au Fonds régional d'investissement jeunesse, le Forum jeunesse Laval travaille à développer et à soutenir des ententes régionales et des projets structurants, en lien avec la Stratégie d'action jeunesse 2009-2014 du gouvernement du Québec et avec les priorités d'actions régionales du Forum. Ces priorités, orientées vers les jeunes Lavallois, touchent, entre autres, la participation citoyenne, l'acquisition de saines habitudes de vie dont un mode de vie physiquement actif, l'entrepreneuriat collectif et le développement de l'écocitoyenneté chez les jeunes.

Six nouvelles initiatives soutenues par le Fonds régional d'investissement jeunesse, totalisant 529 242 \$

- **Entente CRAPAHUT** qui vise à permettre à quelque mille jeunes Lavallois de 8 à 17 ans vivant dans des secteurs défavorisés et multiethniques de Laval (Chomedey, Pont-Viau et Place St-Martin) de profiter d'activités sportives et de plein air accessibles, gratuites, de proximité et offertes de jour, de soir et de fin de semaine, et ce, tout au long de l'année.
- **Entente régionale en matière d'activités parascolaires et de loisirs culturels** qui vise à développer une offre régionale, concertée et durable d'activités parascolaires en loisirs culturels de type clés en main, dans les domaines des arts et de la scène, de la culture scientifique, de l'amélioration des saines habitudes de vie et de la maîtrise des outils de communication.
- **Entente de partenariat régional pour le déploiement du programme « Bien dans sa tête, bien dans sa peau »** qui a pour objet de répondre aux problématiques de santé reliées à l'obésité et à la préoccupation excessive à l'égard du poids des jeunes Lavallois âgés entre 12 et 17 ans.
- **Renouvellement de l'Entente spécifique en matière de culture scientifique et technique pour la région de Laval 2013-2015** qui vise à poursuivre le développement d'une stratégie concertée de promotion, de diffusion, de sensibilisation et de dialogue auprès des jeunes et du grand public, en matière de culture scientifique et technique.
- **Renouvellement de l'Entente spécifique en matière de démocratisation de la culture pour la région de Laval 2013-2015** qui a pour but de développer et consolider le réseau de création et de diffusion en arts, de favoriser la mise en valeur du patrimoine, de soutenir des activités de médiation et de démocratisation de la culture, d'encourager la consolidation des organismes professionnels, et de développer et consolider la relève professionnelle.
- **Entente de partenariat de développement sur les coopératives jeunesse dans la région de Laval 2013-2015** qui vise à développer et accompagner des projets coopératifs en milieu scolaire et communautaire, et à soutenir le démarrage de coopératives pour les jeunes de moins de 35 ans.

Trois projets soutenus par le Fonds régional d'investissement jeunesse et menés à terme

• **Concours national de plaidoirie Juripop Laval 2012**

Près de 15 jeunes de quatrième et de cinquième secondaire de l'École d'éducation internationale de Laval et de l'École Mont-de-la-Salle ont reçu une formation juridique et ont été initiés aux grands principes du droit québécois.

• **Festival Diapason**

Ce festival de musique émergente, qui vise à offrir un tremplin aux meilleurs espoirs musicaux lavallois, a connu un véritable envol au cours des dernières années. Plus de 70 % des artistes de la programmation sont âgés entre 18 et 35 ans. En 2012, le Festival, qui s'est tenu du 25 octobre au 3 novembre, comptait près de douze lieux de diffusion couvrant trois territoires : Laval, Laurentides et Lanaudière.

• **Guide interactif sur les formes juridiques**

La « Boussole entrepreneuriale » s'adresse aux jeunes désireux de démarrer leur propre entreprise et aux professionnels qui accompagnent et soutiennent ce public cible. Cet outil de réflexion et d'accompagnement virtuel vise à conseiller le futur entrepreneur sur le choix d'une forme juridique appropriée d'entreprise.

Rôle conseil en matière de jeunesse

Le Forum jeunesse Laval exerce un rôle conseil auprès de la CRÉ de Laval, du gouvernement du Québec et des différents partenaires régionaux en matière de jeunesse. Au cours de l'année 2012-2013, le Forum jeunesse Laval a rédigé trois avis régionaux portant sur le projet de Loi 78 et la participation citoyenne, le Plan de gestion des matières résiduelles 2012-2017 de Ville de Laval et le Sommet sur l'enseignement supérieur.

De plus, le FJL a initié un sondage estival auprès de 350 jeunes qui se sont prononcés sur l'enjeu jeunesse qui les préoccupe. L'enjeu de la persévérance scolaire et de l'éducation a été identifié au premier rang, par 28 % des répondants.

En mars 2013, le Forum jeunesse Laval a participé activement à la démarche de consultation menée auprès de jeunes en difficulté, par Engagement jeunesse et Jeunes au travail, en animant des groupes de discussion. Rappelons que cette consultation vise à documenter l'accessibilité et l'utilisation des services et des ressources lavalloises par ces jeunes et par les intervenants qui œuvrent auprès d'eux.





AMÉLIORER LES CONDITIONS DE VIE

ENTENTES POUR LUTTER CONTRE LA PAUVRETÉ ET L'EXCLUSION SOCIALE

Fin d'une entente et période de transition

D'entrée de jeu, il importe de rappeler que même si l'Entente de partenariat pour la revitalisation urbaine intégrée (RUI) d'un secteur défavorisé de Chomedey a pris fin le 31 mars 2011, la CRÉ de Laval a continué à assumer la coordination des travaux qu'elle menait depuis trois ans. C'est ainsi qu'elle a supporté les divers comités de travail, soutenu plusieurs activités et assuré le démarrage de deux autres projets de revitalisation urbaine intégrée, l'un à Place St-Martin et l'autre à Pont-Viau. La CRÉ de Laval a maintenu ce support jusqu'à la prise en charge de ce dossier par la Ville de Laval en septembre 2012, suite à l'obtention par celle-ci d'une subvention de 567 000 \$ provenant du Fonds d'initiatives et de rayonnement de la métropole (FIRM), pour la coordination de trois secteurs en revitalisation.

C'est durant cette période de transition d'environ un an et demi et suite à des réflexions majeures menées à travers les trois années précédentes d'expérimentation, que certains projets ont connu un important dénouement. C'est le cas, entre autres, du projet visant l'emploi chez les jeunes de 18 à 30 ans et du projet visant le développement de saines habitudes de vie chez les jeunes de 8 à 17 ans.

Concernant l'emploi jeunesse, il apparaît nécessaire, dans un premier temps, de rappeler le contexte de la démarche réalisée par les membres du comité Emploi Jeunesse de la RUI de Chomedey pour mieux comprendre son évolution. Depuis plus de quinze ans, le Centre communautaire Val-Martin (CCVM), situé au cœur du territoire de la RUI, intervenait auprès de jeunes en vue de développer chez eux des habiletés personnelles, sociales et professionnelles dans une optique d'insertion au travail. Durant toutes ces années, le CCVM a pu compter sur un financement de Service Canada dont les objectifs visaient la préemployabilité et l'employabilité des jeunes de 16 à 30 ans. Des modifications apportées à ce programme ainsi qu'au niveau de la clientèle ont nécessité une réflexion qui a conduit à un changement de cap important et à la naissance du projet Ça C.L.I.Q.

L'objectif visé par les membres du comité Emploi Jeunesse était de mobiliser les partenaires de Laval concernés par l'emploi jeunesse, afin de favoriser l'intégration socioprofessionnelle des jeunes de 18 à 30 ans très éloignés du marché du travail, par la création et l'expérimentation d'un continuum de services pour ces jeunes. Le modèle développé devait permettre d'arrimer les programmes existants, d'adapter le support en fonction des besoins des jeunes et d'identifier les failles existant dans le continuum de services.

Tel que cité ci-dessus, des modifications aux critères d'accès à des fonds et l'arrivée d'une clientèle de plus en plus jeune présentant de plus grandes difficultés ont été à la base de la naissance de Ça C.L.I.Q. Ce projet pilote innovant vise à favoriser le développement personnel et social des jeunes de 15, 16 et 17 ans en situation de décrochage social et scolaire, et à les amener à se construire sur le plan identitaire, la construction identitaire ayant été jugée essentielle avant toute démarche de retour à l'école ou sur le marché du travail. Ce projet réalisé dans le cadre de l'Entente en persévérance scolaire et en réussite éducative au montant de 155 312 \$ sur deux ans comporte un volet évaluation qui est financé par Emploi-Québec pour un montant de 16 000 \$.

Le 28 février 2013, un bilan du projet a été déposé à la CRÉ de Laval. Il présente le déroulement général et le bilan de chacun des aspects du projet, les effets observés chez les jeunes et les outils développés. Le bilan est positif. Le projet Ça C.L.I.Q. a permis de mener une réflexion importante sur les conditions de vie des jeunes de 15 à 17 ans en situation de décrochage scolaire et social, de dégager des priorités d'action, voire même d'être en mesure de proposer de nouvelles façons d'intervenir.

Des remerciements très sincères doivent être adressés aux membres du comité Emploi Jeunesse qui ont mené la réflexion, mais encore davantage à ceux qui ont expérimenté le projet au quotidien, le CCVM, le Carrefour jeunesse emploi et la Commission scolaire de Laval qui ont formé un partenariat qui s'est construit, consolidé et soudé tout au long de la démarche. Des remerciements sont également adressés aux membres du comité Terrain de la RUI de Chomedey, comité responsable du comité Emploi Jeunesse. Quant au comité Emploi Jeunesse, il relève actuellement du Comité des partenaires de l'Alliance pour la solidarité, comité chargé de réaliser le plan de la lutte à la pauvreté.



Durant cette même période, un autre projet a connu une évolution très significative, le projet CRAPAHUT, également mis en place dans le cadre de la RUI de Chomedey par le comité Activité physique. Ce projet, dont la gestion est assumée par le Centre du Sablon, dispose d'un financement de 251 000 \$ sur deux ans. Il est financé par le Forum jeunesse Laval, l'Entente de partenariat en immigration, la Commission régionale en loisir et en sport (CRLS) de la CRÉ de Laval, Réussite Laval, Chomedey en forme et la Fondation Canadian Tire.

Par le biais d'un financement additionnel de 25 000 \$ de Réunir Réussir, ce projet procède actuellement à une évaluation. Le support d'une experte-conseil en évaluation a permis au projet de développer une théorie de l'action, qui a contribué notamment à le situer par rapport aux autres offres de services desquelles il se distingue tant par sa programmation, ses activités que son approche, à déterminer également les objectifs visés pour les jeunes et la communauté, et à développer un programme de formation pour les animateurs. Un rapport d'évaluation sera rédigé au printemps 2014.

Ce projet visant exclusivement les jeunes de milieux défavorisés de Laval (principalement des secteurs de RUI) a été rattaché au Comité des partenaires de l'Alliance pour la solidarité en tant que projet novateur, susceptible d'amener des jeunes de milieux défavorisés à développer de saines habitudes de vie, à s'intégrer socialement, et surtout, à créer chez eux le plaisir de bouger en plein air spontanément sans équipement, sans infrastructure et sans frais. Les mobiliers urbains et les obstacles naturels sont généralement utilisés pour les activités.



Toutefois, considérant que le développement moteur global des jeunes est visé, il peut s'avérer parfois nécessaire de disposer de certains équipements plus spécialisés. À cet effet, un parcours expérimental d'exercices en plein air a été aménagé dans le petit boisé situé derrière le bâtiment principal du Centre du Sablon. Ce parcours a été réalisé par le biais d'un financement provenant du Fonds de développement régional (FDR) de la CRÉ de Laval au montant de 65 000 \$. Une expérimentation probante pourrait-elle être le départ d'un développement d'autres parcours de même type dans les secteurs visés par des revitalisations urbaines intégrées ?

Enfin, durant l'année 2012-2013, un autre projet a connu un dénouement heureux, le projet « En route vers l'école ». Alors que le tracé du trajet vers l'école Les Quatre-Vents avait été réalisé, l'idée de l'animer est apparue intéressante. C'est ainsi qu'un artiste lavallois, Olivier Gaudette, a été invité à travailler avec les jeunes de l'école Les Quatre-Vents et ceux de la Maison des jeunes du CCVM pour illustrer le parcours de crayons, de livres, de coccinelles, de chiffres et de lettres. Ce parcours, qui se voulait tout simplement un projet axé sur la sécurité des jeunes se rendant à l'école ou en revenant, est devenu, grâce à l'implication de plusieurs partenaires (école Les Quatre-Vents, CCVM, BML 3, Chomedey en forme), et un financement de 9 500 \$ puisé à même le fonds de la RUI de Chomedey, un réel projet communautaire. Un projet modèle qui fait des jaloux et qui pourrait être imité à l'avenir.

ENTENTE VILLE DE LAVAL-MAMROT ET ENTENTE CRÉ DE LAVAL-MESS

Septembre 2012 : Ville de Laval coordonne les projets de RUI qui ont cours dans trois secteurs parmi les plus défavorisés de Laval : Chomedey, Pont-Viau et Place St-Martin. Pour assurer la transition, la CRÉ de Laval a accompagné Ville de Laval et préparé les portraits et diagnostics de même que les plans d'action provisoires de ces trois secteurs.

Concurremment, alors que Ville de Laval obtenait du MAMROT un financement de 567 000 \$ puisé du Fonds d'initiatives et de rayonnement de la métropole (FIRM) pour la coordination des trois RUI, la CRÉ de Laval signait une Entente administrative de 1 685 907 \$ pour la gestion du Fonds québécois d'initiatives sociales (FQIS) dans le cadre des Alliances pour la solidarité. Cette entente signée entre la CRÉ de Laval et le ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale (MESS) impliquait que des travaux préalables soient réalisés avant l'obtention du fonds.

Ces travaux réalisés par un comité provisoire consistaient, entre autres, à recenser les principales instances de concertation locale et régionale ainsi que les priorités régionales identifiées par les principaux partenaires, à déposer un plan d'action régional pour la solidarité et l'inclusion sociale pour la période 2012-2015, et à mettre en place une structure de concertation pour assurer les suivis des travaux de l'Alliance pour la solidarité à Laval. Ainsi, les premières bases de ces deux ententes en lien avec le plan de lutte à la pauvreté à Laval étaient posées.

Signature de deux ententes pour lutter contre la pauvreté

L'« Entente administrative sur la gestion du Fonds québécois d'initiatives sociales dans le cadre des Alliances pour la solidarité », entente signée entre la CRÉ de Laval et le MESS, a été adoptée par le comité exécutif de la CRÉ de Laval lors de sa séance tenue le 27 mars 2012. Cette entente conférait à la CRÉ de Laval les obligations suivantes :

- Établir un partenariat formel avec l'ensemble des partenaires qui sont concernés par le développement des communautés et la lutte contre la pauvreté et l'exclusion sociale afin d'assurer la cohérence des actions ;
- Établir une vision commune avec ses partenaires quant aux efforts à déployer à l'échelle locale, supralocale et régionale pour s'assurer que les interventions qui seront soutenues soient bien ancrées dans les communautés et répondent aux priorités que celles-ci ont établies dans le respect de leurs spécificités ;
- Assurer la mise en œuvre du plan d'action régional convenu par tous les partenaires de l'Alliance de la région ;
- Jouer un rôle de premier plan dans la recherche de nouveaux partenaires financiers.

Une deuxième entente a été signée par plusieurs partenaires régionaux, soit l'« Entente administrative de partenariat régional pour la mise en œuvre de l'Alliance pour la solidarité et le déploiement d'approches ATI/RUI à Laval 2012-2015 », entente dont l'objet est de doter la région de Laval d'un mécanisme de concertation régionale pour la réalisation de l'Alliance pour la solidarité 2011-2015 et de définir les modalités de participation de chacune des parties dans le cadre des actions qui seront menées à cet effet.

Cette entente vise à développer, dans une optique de développement durable et de lutte à la pauvreté et à l'exclusion sociale, une stratégie globale et intégrée qui mise sur le déploiement d'approches ATI/RUI dans les milieux les plus défavorisés de Laval, en s'appuyant sur la mobilisation et la concertation des acteurs concernés, tant locaux que régionaux.

Les partenaires signataires de cette entente sont la CRÉ de Laval, la direction du développement régional et métropolitain du ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire (MAMROT), la direction régionale de Laval, Laurentides et Lanaudière du ministère de l'Immigration et des Communautés culturelles (MICC), Ville de Laval, l'Agence de la santé et des services sociaux (ASSS) de Laval, la direction régionale d'Emploi-Québec de Laval, le Centre de santé et des services sociaux (CSSS) de Laval, la Corporation de développement communautaire (CDC) de Laval et le Forum jeunesse Laval (FJL).

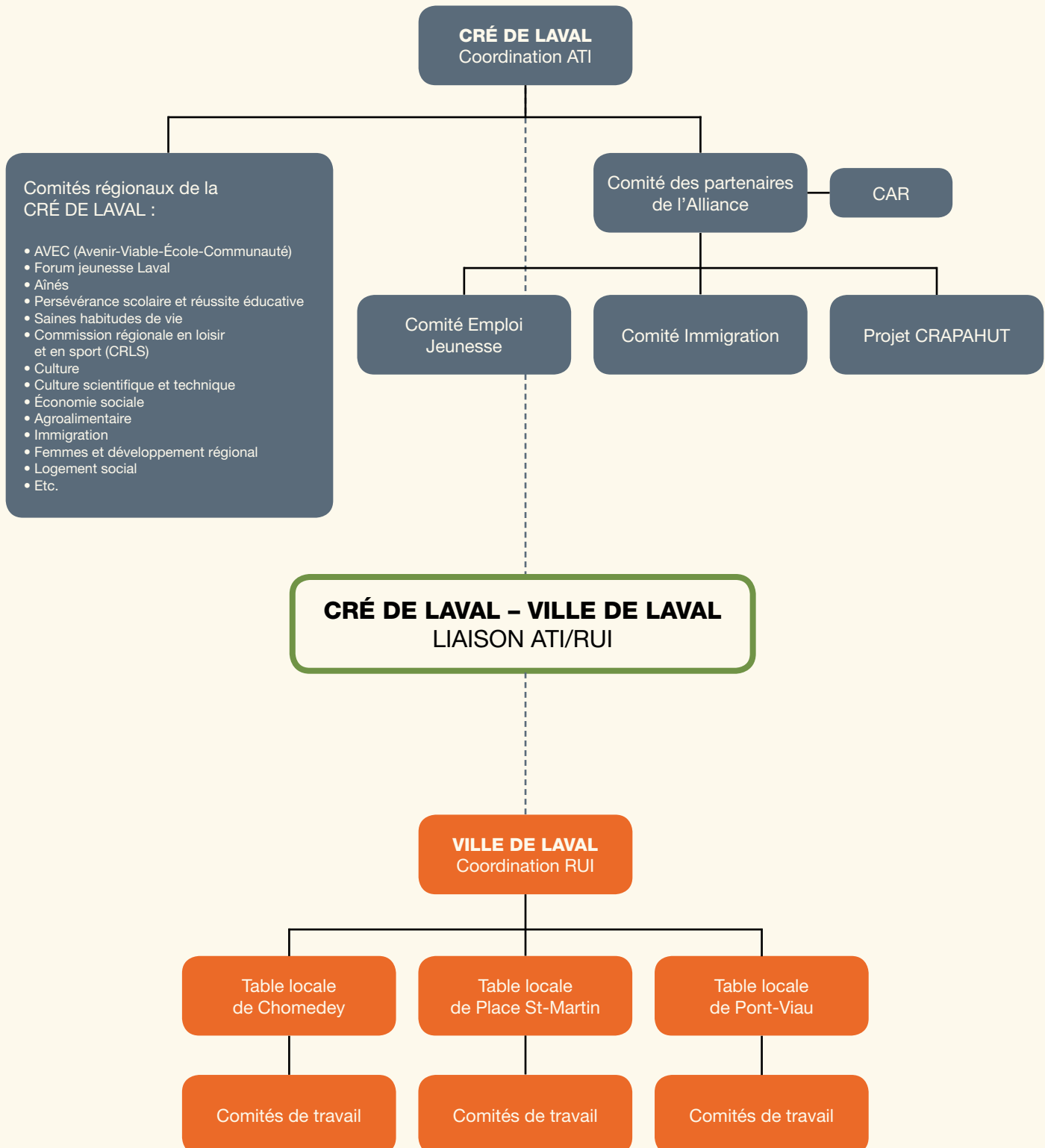
Les mandats du comité des partenaires de l'Alliance signataires de l'Entente sont :

- D'assurer la mise en œuvre, les suivis et l'évaluation de l'Entente ;
- D'approuver le plan d'action régional ;
- De contribuer à la réalisation des travaux ;
- De contribuer à la réflexion et à la mise en œuvre entourant l'expérimentation et le déploiement des approches ATI/RUI ;
- De recevoir, analyser et recommander à la CRÉ, les projets issus des concertations locales et régionales, déposés dans le cadre du FQIS ;
- D'identifier, au besoin, des projets prometteurs permettant de lutter contre la pauvreté et l'exclusion sociale ;
- De contribuer à l'évaluation annuelle des résultats obtenus en fonction des objectifs prévus à l'entente et de participer à l'élaboration d'un bilan pluriannuel.

En vue de répondre à l'une des obligations du MESS et d'établir la cohérence des actions locales et régionales, la structure opérationnelle suivante a été mise en place :

STRUCTURE OPÉRATIONNELLE DE L'ENTENTE ADMINISTRATIVE DE PARTENARIAT RÉGIONAL

pour la mise en œuvre de l'Alliance de solidarité
et le déploiement d'approches ATI/RUI à Laval (2012-2015)



Des fonds pour supporter les projets pour lutter contre la pauvreté

En vertu de l'Entente administrative sur la gestion du Fonds québécois d'initiatives sociales et dans le cadre de l'Alliance pour la solidarité, un fonds de 1 335 907 \$ est disponible pour la réalisation de projets ou d'initiatives provenant de concertations locale ou régionale et respectant les orientations gouvernementales et les divers paramètres d'analyses établis par le MESS et par le comité des partenaires de l'Alliance. Afin d'identifier les grands projets porteurs qui pourraient permettre de lutter contre la pauvreté à Laval, un processus de demande d'assistance financière en deux étapes a été retenu. Il comprend le dépôt d'un avis d'intention qui vise à recenser les idées de projets et à en présenter sommairement les grandes lignes, et un accompagnement des promoteurs par la CRÉ de Laval pour la bonification des projets sélectionnés.

Les promoteurs, responsables de tables de concertation locale et régionale, ont été rencontrés pour les informer et les guider dans le processus d'assistance financière. La sélection des projets sera effectuée en continu et les projets devront être réalisés avant le 31 mars 2015. La répartition budgétaire proposée par le Comité des partenaires de l'Alliance a été adoptée par les membres du comité exécutif de la CRÉ de Laval le 17 décembre 2012. Elle propose d'affecter les fonds ainsi :

- 600 000 \$ pour des projets issus des plans d'action des trois RUI;
- 335 907 \$ pour des projets issus de concertation régionale qui sont en lien avec les objectifs du plan d'action régional pour la solidarité et l'inclusion sociale;
- 400 000 \$ pour tout autre projet issu notamment de plans d'action de développement territorial à l'échelle locale, en relation avec le plan régional pour la solidarité et l'inclusion sociale.

L'appel d'avis d'intention étant lancé, la CRÉ de Laval et le Comité des partenaires de l'Alliance soutiendront des projets qui permettront à la région de poser d'autres jalons en vue de bâtir une région plus solidaire et inclusive.

LOGEMENT SOCIAL

Soutien à L'Aviron, Hébergement communautaire (100 000 \$)

Dans l'optique de lutter contre la pauvreté et l'exclusion sociale, et de favoriser le développement de logements sociaux dans la région de Laval, la CRÉ de Laval a soutenu, en 2012-2013, la mise en place de L'Aviron, ressource dont la mission est de prévenir l'itinérance et l'exclusion sociale des personnes en situation d'urgence à Laval, en leur offrant un hébergement à court ou moyen terme, ainsi que des services sociaux et de santé adaptés à leurs besoins. La CRÉ de Laval a consenti à L'Aviron un montant de 100 000 \$ pour permettre à ce nouvel organisme de se doter de meubles et d'équipements nécessaires aux opérations d'un tel service régional.

Rappelons que L'Aviron a été mis sur pied par le Réseau des organismes et intervenants en itinérance à Laval (ROIIL) à la suite de la fermeture du St-Claude en 2006. L'itinérance était alors en croissance à Laval, notamment parce que la région ne comptait plus d'hébergement d'urgence. L'inauguration de L'Aviron a eu lieu le 22 mars 2013, et ce, en présence des nombreux partenaires de la région, dont des élus municipaux et des députés lavallois, le responsable de la Commission de logement social de la Communauté métropolitaine de Montréal, ainsi que de nombreux représentants des organismes communautaires lavallois.

Soulignons que L'Aviron comprend douze chambres pour des séjours à court terme lors de situations de crise, six studios supervisés pour des séjours à moyen terme et douze logements abordables. Les 30 unités s'inscrivent dans le cadre du logement social subventionné, ce qui signifie que l'occupant paie par mois un maximum de 25 % de son salaire pour y habiter. Ce projet a nécessité la transformation d'un ancien local commercial de même que la construction d'un nouveau bâtiment. Il totalise un investissement de plus de 5,5 M \$.

ENTENTE SPÉCIFIQUE D'ADAPTATION DES SERVICES ET DES INFRASTRUCTURES RÉGIONALES POUR L'AMÉLIORATION DES CONDITIONS DE VIE DES PERSONNES ÂNÉES DANS LA RÉGION DE LAVAL 2007-2012

Fonds de 750 000 \$ sur 5 ans

Le 31 mars 2013, l'Entente conclue entre la CRÉ de Laval et le ministère de la Famille a pris fin, entente qui s'est échelonnée sur cinq ans, soit de 2007-2008 à 2012-2013. Rappelons que cette entente régionale avait pour objectif général d'améliorer les conditions de vie des aînés lavallois, notamment en soutenant le développement de services de proximité afin de favoriser le plus longtemps possible leur maintien à domicile. Dans ce contexte, l'entente a permis, entre autres, de consolider tout le réseau des popotes roulantes à Laval ainsi que les centres communautaires pour les aînés de la région.

Au terme des cinq années de mise en œuvre de cette entente, celle-ci a permis de soutenir la réalisation de 27 projets, lesquels ont totalisé des subventions de 825 000 \$ et entraîné des investissements globaux de plus de 4,3 M \$ à Laval. Ces investissements témoignent de la pertinence d'une telle entente et du levier qu'elle a pu créer pour l'amélioration des conditions de vie des aînés de la région. Soulignons que cette entente a permis également de soutenir la Table régionale de concertation des aînés de Laval (TRCAL) par le biais de nombreux projets qui ont permis de rejoindre des milliers d'aînés. Fort de ce soutien, la TRCAL a pu jouer un rôle important de concertation auprès des organismes aînés de la région, lesquels sont dorénavant plus d'une soixantaine à être membres de la TRCAL.

En 2012-2013, trois projets ont reçu l'aval du comité de gestion de l'Entente spécifique portant sur les aînés et du comité exécutif de la CRÉ de Laval, pour des investissements totaux de 48 000 \$. Ces projets sont les suivants :

- Projet « Hebdo » de la Table régionale de concertation des aînés de Laval (TRCAL) lequel consistait à faire connaître les ressources et services offerts aux aînés de la région ;
- Projet « Guide de dépistage et de formations » du Comité lavallois en abus et violence envers les aînés (CLAVA) qui visait à sensibiliser et former les intervenants œuvrant auprès des aînés à la problématique de la violence envers les aînés en vue de favoriser le dépistage ;
- Projet « Information logement » de l'Association coopérative d'économie familiale (ACEF) de l'Île Jésus qui avait pour but d'offrir des séances d'information sur le logement aux aînés lavallois afin d'éclairer leur choix et de faciliter leur prise de décision.

Nos remerciements aux membres du comité

Lucie Gingras et Yvon Hamel (TRCAL), Marion Hervieu et Patricia Nya (MAMROT), Carmelle Lefebvre (Ville de Laval), Lorraine Belisle, Véronique Jetté-Nantel et Suzy-Ann Morin (MF). Représentants de la CRÉ de Laval : Manon Caron et Yves Roux.

CONCILIATION TRAVAIL-FAMILLE

Projet « Pour des congés scolaires sans soucis »

Grâce à une entente entre la CRÉ de Laval et le ministère de la Famille, entente qui s'est échelonnée de 2010 à 2013, la CRÉ de Laval a mis en place le projet « Pour des congés scolaires sans soucis ». Rappelons que ce projet a été réalisé avec la collaboration de Ville de Laval, qui en a assuré la mise en œuvre, et avec plusieurs organismes du milieu qui ont dispensé les activités aux familles et aux jeunes. Dans l'ensemble, ce projet a permis à plus de 27 organismes lavallois œuvrant dans les secteurs du loisir, du sport, de la culture et des sciences de répondre aux besoins des familles qui, ne pouvant s'absenter de leur travail, doivent néanmoins prévoir un encadrement sécuritaire pour leurs enfants qui sont en congé scolaire. Les périodes couvertes dans le cadre de ce projet étaient la troisième semaine du mois d'août, lorsque les camps de jour sont terminés et que l'école n'a pas encore débuté, ainsi que la période des fêtes de Noël et du jour de l'An ; s'est également ajoutée la semaine de relâche scolaire en mars 2013. Il s'agit là de périodes de l'année qui sont jugées problématiques par les parents et qui nécessitent des mesures de conciliation travail-famille.

Les activités mises en place par les organismes lavallois ont permis à plusieurs centaines de familles d'avoir accès, à un coût raisonnable et sur l'ensemble du territoire, à des services d'activités encadrées pour les jeunes de 6 à 12 ans, tels des camps de jour, ainsi qu'à des activités de divertissement pour toute la famille. Au total, pour la seule année 2012-2013, ce sont plus de 1 600 jeunes qui ont bénéficié de ce projet et se sont

inscrits à des camps de jour. Pour les trois années du projet, ce nombre a atteint plus de 2 700 jeunes. C'est dire l'importance de cette offre d'activités qui, au fil de ces trois années, n'a pas cessé d'augmenter, touchant de plus en plus de familles et de jeunes Lavallois à chaque année. Cette augmentation démontre bien l'importance de mesures de conciliation travail-famille pour une région comme Laval, notamment à des périodes précises de l'année. Soulignons enfin que les montants investis dans ce projet ont atteint plus de 60 000 \$ au cours de ces trois années, sans compter les contributions diverses des organismes participants.

ENTENTE DE PARTENARIAT EN MATIÈRE DE PERSÉVÉRANCE SCOLAIRE ET DE RÉUSSITE ÉDUCATIVE DE LA RÉGION DE LAVAL 2010-2013

Fonds de 1 950 000\$ sur 3 ans

Réussite Laval

Née au printemps 2010 de l'Entente de partenariat en matière de persévérance scolaire et de réussite éducative de la région de Laval 2010-2013, Réussite Laval est l'instance de concertation en matière de persévérance scolaire et de réussite éducative. Sa mission est d'élaborer et de mettre en place une stratégie régionale visant à accroître la réussite et le taux de diplomation des jeunes de la région de Laval. Dotée d'une enveloppe de près de 2 M \$ sur trois ans, Réussite Laval a également pour mandat de développer le sentiment de responsabilité collective à l'égard de la persévérance scolaire et de soutenir des projets concrets qui permettront aux jeunes Lavallois de vivre des expériences enrichissantes, constructives et diversifiées, tout en favorisant l'acquisition de valeurs sociétales nécessaires à leur épanouissement, à leur implication communautaire et à leur insertion sur le marché du travail.

Les partenaires de Réussite Laval ont signifié leur volonté de prolonger l'Entente pour une durée de deux ans, à savoir jusqu'en mars 2015, afin de pérenniser l'engagement des acteurs lavallois pour la persévérance scolaire et la réussite éducative, et de maintenir une mobilisation active de la communauté. L'avenant prolongeant l'Entente devrait être signé d'ici l'automne 2013.





**CHACQUE JEUNE A BESOIN
D'ENCOURAGEMENTS CHAQUE JOUR**
POUR ENVOYER UNE CARTE VIRTUELLE D'ENCOURAGEMENTS, VISITEZ
reussitelaval.ca



JOURNÉE DE LA
**PERSÉVÉRANCE
SCOLAIRE**
DU 11 AU 15 FÉVRIER



Projets soutenus

À ce jour, Réussite Laval a engagé 844 112 \$ dans des projets répondant aux six grandes orientations qu'elle s'est fixée en 2011, à savoir :

Orientation 1 : Valoriser le sens de l'effort et de l'éducation chez les jeunes.

Orientation 2 : Développer l'implication communautaire et l'entrepreneuriat chez les jeunes pour favoriser leur engagement et l'acquisition de valeurs citoyennes.

Orientation 3 : Bonifier l'offre d'activités préscolaires et parascolaires notamment en matière de culture et de saines habitudes de vie.

Orientation 4 : Développer des projets qui permettent aux jeunes de mieux définir leur choix scolaire et professionnel et faire des expériences pour explorer les métiers d'avenir.

Orientation 5 : Favoriser une meilleure conciliation études-travail afin de permettre aux jeunes de prioriser leur réussite scolaire, tout en leur permettant d'acquérir des expériences sur le marché du travail.

Orientation 6 : Soutenir les parents dans leur rôle et leur implication tout au long du parcours scolaire des jeunes.

Concrètement, les projets soutenus cette année ont permis de :

- Développer et maintenir les liens entre l'école, les familles et la communauté ;
- Agir directement auprès des jeunes et plus particulièrement ceux issus de milieux défavorisés et qui présentent des risques importants de décrochage scolaire ;
- Mobiliser la communauté autour de l'enjeu régional de la persévérance scolaire et tenir compte des particularités régionales pour répondre à cet enjeu.

Viens jouer dans ma cour

Tenu le 17 mai 2012, l'évènement « Viens jouer dans ma cour » a constitué une occasion unique de réseautage entre 400 acteurs lavallois provenant de la Commission scolaire de Laval, des institutions lavalloises, des organismes communautaires qui œuvrent auprès des élèves d'âge scolaire et de Réussite Laval. Chaque organisme a ainsi pu faire connaître sa mission et son offre de services relative à la réussite des jeunes Lavallois. Réussite Laval a subventionné ce projet à hauteur de 10 000 \$.

Certification des employeurs « Engagés dans la persévérance scolaire »

Dans sa volonté de faciliter la conciliation études-travail des jeunes Lavallois, Réussite Laval a accordé une subvention de 120 000 \$ à la Chambre de commerce et d'industrie de Laval pour son projet « Engagés dans la persévérance scolaire ». Ce projet, lancé en septembre 2012, consiste à sensibiliser les employeurs lavallois quant à leur rôle dans la réussite scolaire de nos jeunes. Les employeurs qui se certifient via ce programme s'engagent à respecter l'horaire scolaire des étudiants qu'ils emploient, à ne pas les faire travailler plus de 20 heures par semaine et à offrir des horaires flexibles durant les périodes d'examen. Grâce à ce projet, les jeunes Lavallois ont désormais accès à une liste d'employeurs qui accordent une importance fondamentale à leur réussite scolaire.

Projet Ça C.L.I.Q

Le projet « Ça C.L.I.Q. » développé en partenariat entre le Carrefour jeunesse emploi de Laval et le Centre communautaire Val-Martin vise à favoriser le développement personnel et social de jeunes âgés de 16 à 17 ans en situation de décrochage scolaire. Ce projet comprend une série de douze ateliers, répartis sur une période de six semaines, au cours desquels les jeunes développent leur identité, se définissent en tant que personne et se projettent

Projet de formation pour les jeunes décrocheurs – Carrefour Jeunesse emploi de Laval et Centre l'Impulsion

dans l'avenir afin d'être capables de faire des choix éclairés leur permettant de définir un objectif professionnel concret. Ce projet innovant comporte un volet recherche-action qui vise à mieux cerner les conditions favorables à la construction identitaire de ces jeunes. Réussite Laval a accordé à ce projet une subvention de 155 312 \$.

Projet « Clascience »

Destiné aux enseignants du primaire, le projet « Clascience » est un programme visant à former, outiller et accompagner les professeurs de manière à ce qu'ils adoptent une démarche expérimentale dans l'enseignement des sciences. Réussite Laval a accordé une subvention de 100 000 \$ au Conseil du loisir scientifique de la région métropolitaine afin que les 82 enseignants ayant démontré un intérêt pour ce projet puissent y participer. À ce jour, 87 ateliers ont été donnés dans 35 écoles primaires lavalloises.

Projet CRAPAHUT

Au cours de l'année 2011-2012, Réussite Laval a accordé une subvention de 96 000 \$ au projet CRAPAHUT pour une durée de deux ans. Ce projet, qui s'adresse aux jeunes de 9 à 17 ans issus de milieux parmi les plus défavorisés de Laval, a pour objectif de leur offrir gratuitement, sur une base annuelle, des activités sportives et de plein air ne nécessitant aucun équipement. Cette année, Réussite Laval a accordé une subvention supplémentaire de 25 000 \$ pour que ce projet soit évalué à l'externe afin d'en mesurer les impacts chez les jeunes en termes de saines habitudes de vie et de persévérance scolaire.

Réussite Laval a accordé une subvention de 8 000 \$ à ce projet de formation destiné à des décrocheurs qui désirent intégrer le marché du travail et qui, pour atteindre cet objectif, doivent compléter leur formation en s'inscrivant dans un centre d'éducation des adultes. La formation dispensée par le personnel du Centre l'Impulsion, dans les locaux du Carrefour Jeunesse emploi de Laval, permet à des jeunes d'y compléter les modules de cours du programme de français et de retisser le lien de confiance les unissant à l'école.

Entente pour le développement de coopératives jeunesse

Réussite Laval a contribué à l'Entente pour le développement de coopératives jeunesse en y accordant une subvention de 60 000 \$. Cette Entente, conclue entre le Forum jeunesse Laval, la Conférence régionale des élus de Laval, le Centre local de développement de Laval et Réussite Laval prévoit, entre autres, un volet de développement de coopératives en milieu scolaire.

Agents de liaison « Familles immigrantes et milieu scolaire »

Débuté l'année dernière, le projet d'Agents de liaison « Familles immigrantes et milieu scolaire » a pour objectif de renforcer le lien entre l'école, les familles et la communauté en facilitant l'intégration harmonieuse, à la société d'accueil, des parents et des enfants issus de l'immigration. Deux agentes de liaison employées à temps plein et encadrées par le Carrefour d'Intercultures de Laval interviennent auprès d'élèves du primaire et du secondaire ainsi que dans un centre d'éducation des adultes. Cette année, alors que la subvention initialement



accordée était de 70 000 \$, Réussite Laval a choisi de la bonifier en accordant au projet une subvention additionnelle de 20 000 \$, portant ainsi sa contribution à 90 000 \$ pour un projet d'une valeur totale de 195 718 \$. De plus, afin de comprendre les facteurs de réussite de ce projet et de miser sur ceux-ci à l'avenir, Réussite Laval a financé l'évaluation du projet par une firme externe pour un montant total de 32 000 \$. Les résultats de cette évaluation sont attendus au cours de l'automne 2013.

Journées de la persévérance scolaire 2013

Pour une troisième année consécutive, la région de Laval a démontré l'ampleur de sa mobilisation pour la réussite des jeunes en participant activement aux Journées de la persévérance scolaire qui se sont tenues du 11 au 15 février 2013. Cette année, Réussite Laval a distribué 6 000 rubans verts et blancs de la persévérance scolaire aux acteurs lavallois.

Dans le cadre de ces journées, Réussite Laval a subventionné plusieurs projets pour un montant total de 38 000 \$. Parmi les projets soutenus, notons la participation du Carrefour Jeunesse emploi de Laval et de la direction régionale d'Emploi-Québec qui ont travaillé conjointement à offrir 17 conférences humoristiques sur le thème de l'information sur le marché du travail et de la conciliation études-travail, dans neuf écoles secondaires, deux centres d'éducation aux adultes et au Carrefour Jeunesse emploi de Laval, rejoignant ainsi près de 3 800 jeunes. Ces deux partenaires ont également développé deux concours portant sur l'information sur le marché du travail qui prendront fin à l'automne 2013.

La Commission scolaire de Laval a, pour sa part, donné la parole à 645 élèves en organisant des tables rondes sur la persévérance scolaire dans 47 de ses écoles. Au terme de ces rencontres qui se sont échelonnées tout au long des Journées de la persévérance scolaire, plusieurs déclarations ont été lues par des élèves lors d'une cérémonie réunissant de nombreux acteurs lavallois de la persévérance scolaire et de la réussite éducative, ainsi que des élus municipaux et provinciaux. L'ensemble des déclarations a été déposé à l'Assemblée nationale le 26 mars 2013 par madame Suzanne Proulx, députée de Sainte-Rose, qui était accompagnée de plusieurs élèves représentant chacun des ordres d'enseignement et de madame Sylvie Émond, commissaire à la Commission scolaire de Laval.

CHANTIERS DE TRAVAIL POUR AMÉLIORER LA RÉUSSITE SCOLAIRE

Réussite Laval affiche une volonté marquée de rassembler les diverses expertises présentes chez ses partenaires afin de mener des réflexions communes autour d'enjeux régionaux.



**Suivez Réussite Laval
sur Facebook et Twitter!**

Chantier Communication

Cette année, Réussite Laval a formé un chantier Communication dont l'objectif est de définir un plan de communication afin de mieux positionner Réussite Laval à l'échelle régionale et de valoriser l'éducation à Laval en particulier.

Parallèlement à la mise en place de ce chantier, Réussite Laval a conclu un mandat d'une valeur totale de 20 000 \$ avec l'Agence Science-Press qui se chargera de dynamiser la présence de Réussite Laval dans les médias sociaux et de développer du contenu à saveur régionale pour le site reussitelaval.ca.

Chantier Éveil à la lecture

Par ailleurs, un chantier Éveil à la lecture est à l'œuvre afin d'identifier les enjeux régionaux, les projets structurants qui y répondent de même que les moyens d'agir le plus tôt possible afin que les jeunes enfants lavallois développent le plaisir de lire. Rappelons que ce facteur a une incidence sur leur réussite scolaire future.

Évaluation

Réussite Laval s'est dotée d'un processus d'évaluation de documentation et de mesure des effets de sa démarche régionale. Actuellement, un comité de travail voué à l'évaluation travaille, de concert avec une consultante, dans le but de définir une méthodologie adaptée et d'identifier les indicateurs les plus pertinents en regard des objectifs définis dans le plan d'action et des déterminants de la persévérance scolaire. Le rapport final d'évaluation est attendu en 2013-2014.

Nos remerciements aux membres des comités

Comité de gestion

Jean-Pierre Arsenault (Emploi-Québec Laval), Christine Beaudin (Ministère de la Famille), Denyse Blanchet (Collège Montmorency), Johanne Brabant (Commission scolaire Sir-Wilfrid-Laurier), Éric Cadieux (Réunir Réussir), Marie-Hélène Choinière (Forum jeunesse Laval), Damien Cloutier (CLD de Laval), Nicole Damestoy/Alain Carrier (Direction de santé publique, ASSS de Laval), Anne-Marie Girard (Université de Montréal), Louise Lortie (Commission scolaire de Laval), Daniel Parent (MELS), Monique Sauvé (CJE de Laval).
Représentants de la CRÉ de Laval : Manon Caron, Yves Roux et Anne Lapierre/Amandine Lainé.

Chantier Communication

Stéphanie Benoit et Johanne Morissette (Collège Montmorency), Nathalie Hébert (Commission scolaire de Laval), Maxeen Jolin (Commission scolaire Sir-Wilfrid-Laurier), Patrice Paquette (MELS), Mariève Talbot (Université de Montréal).
Représentants de la CRÉ de Laval : Francine Benoit-Plamondon et Amandine Lainé.

Comité de travail Portrait de la persévérance scolaire et de la réussite éducative des jeunes Lavallois et Lavalloises

Éric Cadieux (Réunir Réussir), François Godin (ASSS de Laval), Luc Parent (MELS).
Représentants de la CRÉ de Laval : Yves Roux et Anne Lapierre/Amandine Lainé.

DÉVELOPPER DE SAINES HABITUDES DE VIE

ENTENTE DE PARTENARIAT POUR L'AMÉLIORATION DE LA SANTÉ GLOBALE PAR LA PROMOTION ET LE DÉVELOPPEMENT DES SAINES HABITUDES DE VIE À LAVAL

La CRÉ de Laval coordonne depuis 2009, en collaboration avec l'ASSS de Laval et le CSSS de Laval, l'« Entente de partenariat pour l'amélioration de la santé globale par la promotion et le développement de saines habitudes de vie ». Cette entente regroupe près d'une vingtaine de partenaires de la région dont, entre autres : Ville de Laval, la Commission scolaire de Laval, la Commission scolaire Sir-Wilfrid-Laurier, le Collège Montmorency, Québec en Forme, la Corporation de développement communautaire de Laval, la Chambre de commerce et d'industrie de Laval, le ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire, le ministère de la Famille, le Forum jeunesse Laval, la Commission régionale en loisir et en sport de la CRÉ de Laval et Avenir d'enfants.

Dans le cadre d'une première entente qui a pris fin le 31 mars 2012, un comité de gestion a été mis sur pied. Ce comité se veut un mécanisme de concertation et une tribune d'échange régionale favorisant les arrimages des interventions des partenaires lavallois concernés par la santé globale de la population, par un mode de vie physiquement actif, par une saine alimentation, par le transport actif et par le développement d'environnements favorables. L'entente est de plus appuyée par un comité de soutien composé d'une quinzaine de partenaires.



BILAN 2009-2012

Les partenaires faisant partie des deux comités de l'Entente ont contribué à la réalisation du bilan de la première entente. Cette démarche visait à dresser un portrait des actions accomplies entre 2009 et 2012, et à établir des constats. Parmi les actions réalisées, mentionnons les éléments suivants :

- Élaboration d'un plan d'action régional sur les saines habitudes de vie qui priorise plusieurs actions structurantes touchant notamment l'alimentation, les déplacements actifs et l'activité physique;
- Soutien à Québec en Forme pour l'implantation de Regroupements locaux de partenaires (RLP), qui travaillent collectivement sur les enjeux des saines habitudes de vie des jeunes de 0 à 17 ans et de leur famille;
- Collaboration avec Avenir d'enfants afin que le comité de gestion de l'Entente agisse à titre d'instance régionale pour ce nouvel organisme;
- Réalisation d'un état de situation sur les actions accomplies en matière de saines habitudes de vie par les différents partenaires lavallois;
- Réalisation d'une enquête sur les habitudes de vie des élèves de 5^e et de 6^e année du primaire dans les écoles de la CSDL;
- Poursuite de la mobilisation des partenaires pour la concertation régionale relative au développement des saines habitudes de vie.

RENOUVELLEMENT DE L'ENTENTE

Considérant le bilan positif de la première entente, les membres ont convenu de la pertinence de poursuivre les travaux pour les trois prochaines années, soit de 2012 à 2015. Le renouvellement de l'entente sur les saines habitudes de vie s'inscrit donc en continuité des actions mises en œuvre entre 2009 et 2012, et il vise plus précisément à :

- Soutenir des projets qui contribueront à une meilleure alimentation et à un mode de vie physiquement actif dans l'ensemble des milieux lavallois incluant le développement global des enfants de 0 à 5 ans;
- Assurer un mécanisme de soutien au déploiement optimal d'Avenir d'enfants et de Québec en Forme dans la région de Laval.

PROJETS DE SOUTIEN

Soulignons enfin que le plan d'action régional en matière de saines habitudes de vie a permis la poursuite des projets « Défi Laval Actif », « Mon école à pied et à vélo », « Défi 5-30 » et « Soutenons l'action : pour des environnements sains à Laval ».

À titre d'exemple, les animateurs du « Défi Laval Actif » ont participé, au printemps 2012, à cinq événements pour la promotion des saines habitudes de vie auprès des Lavallois. Les kiosques présentés lors de ces activités ont rejoint plus de 5 000 personnes. Par ailleurs, les formateurs pour les sessions de sensibilisation aux environnements favorables aux saines habitudes de vie ont donné neuf séances pour rejoindre une centaine de partenaires.

Nos remerciements aux membres du comité

Nicole Damestoy et Alain Carrier (Direction de santé publique, ASSS de Laval), Christine Beaudin (Ministère de la Famille), Maxime Bergeron Laurencelle, Marc Longchamps et Stéphanie Leblanc (CDC de Laval), Marie-Hélène Choinière (Forum jeunesse Laval), Pierre Gingras (CSDL), Alain Guay (CSSWL), Silvio Manfredi et Catherine Robichaud (ASSS de Laval), Geneviève Goudreault (CSSS de Laval), Chantal Provost (CCIL), Claudette Girard (CSSS de Laval), Émy Daniel (Collège Montmorency), Jean-Pierre Tessier (Ville de Laval), Émilie Greffe (Québec en forme), Mireille Bouffard (Avenir d'enfants), Hubert De Nicolini (MAMROT).
Représentants de la CRÉ de Laval : Manon Caron et Yves Roux.

Projet régional Qu'est-ce qu'on mange? Pour une meilleure alimentation des jeunes Lavallois

En 2012-2013, la CRÉ de Laval a participé aux rencontres du comité de suivi du projet régional « Qu'est-ce qu'on mange? Pour une meilleure alimentation des jeunes Lavallois ». Ce projet vise à améliorer l'offre d'aliments nutritifs et promouvoir la saine alimentation dans les services de garde en milieux familial et scolaire, les garderies privées, les Maisons de la famille et les Maisons de jeunes. Il cible les jeunes de 0 à 17 ans et leur famille, et permet d'offrir de l'accompagnement personnalisé sous forme d'ateliers interactifs, de capsules informatives et d'outils concrets. Le projet est mis en œuvre par le Groupe Promo Santé Laval, grâce à une subvention de Québec en forme. Ce projet est issu des travaux réalisés par le Comité de gestion sur les saines habitudes de vie à Laval qui est coprésidé par la CRÉ de Laval, l'Agence de santé et de services sociaux de Laval et le CSSS de Laval.

Nos remerciements aux membres du comité

Charles-Émile Desgagnés-Cyr et Lysanne Pedicelli (Groupe Promo Santé Laval), Émilie Greffe (Québec en forme), Silvio Manfredi et Geneviève Rheault (ASSS de Laval), Suzy-Ann Morin (Ministère de la Famille), Marc Longchamps (Corporation de développement communautaire de Laval), Céline Morissette (CSSS de Laval).
Représentants de la CRÉ de Laval : Yves Roux et Maude Poulin-Lemieux.

COMMISSION RÉGIONALE EN LOISIR ET EN SPORT

La Commission régionale en loisir et en sport (CRLS) agit comme comité avisé auprès de la CRÉ de Laval dans ce domaine et assure la réalisation du mandat régional que le ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport (MELS) lui a confié. Tribune de concertation intersectorielle, la CRLS relie le développement du loisir et du sport à Laval à une stratégie régionale et concertée de lutte à la pauvreté, de soutien à la réussite éducative, d'intégration des personnes immigrantes, d'égalité entre les femmes et les hommes, et de promotion du développement durable et de l'écocitoyenneté.

Tout au long de l'année, la CRLS a poursuivi sa collaboration avec divers partenaires en loisir et en sport de la région par la signature d'ententes ou le soutien financier à la réalisation de projets, notamment avec Sports Laval, Sports Québec, l'Association régionale de loisirs pour personnes handicapées de Laval, la Corporation Secondaire en spectacle, la Fondation canadienne pour le dialogue des cultures, Mon école à pied, à vélo, le ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport, et le ministère de la Culture et des Communications.

Un total de dix ententes ont été signées en 2012-2013 ou se sont poursuivies, et une trentaine de projets ont été soutenus financièrement, pour un total de plus de 374 000 \$. Par l'entremise de ces projets et de ces ententes, la CRLS vise à favoriser l'accessibilité à l'ensemble de la population, au loisir et au sport dans la région.



Crédit photo : François Nadeau

Projets soutenus

Les projets soutenus par la CRLS en 2012-2013 sont les suivants :

- Soutien à l'Association régionale de loisirs pour personnes handicapées de Laval afin qu'elle poursuive sa mission visant à favoriser l'intégration en loisir et en sport des personnes handicapées à Laval (63 688 \$);
- Soutien à la réalisation de sept projets dans le cadre du Programme d'aide en loisir pour les personnes handicapées (5 450 \$);
- Soutien à douze projets dans le cadre du Programme d'accompagnement en loisir pour les personnes handicapées (57 434 \$);
- Soutien à la mise en œuvre du programme Secondaire en spectacle qui a permis la participation de dix écoles secondaires lavalloises (29 000 \$);
- En collaboration avec le Forum jeunesse Laval et le ministère de la Culture et des Communications, appui à la réalisation de douze projets dans le cadre du Programme pour le soutien au développement de la jeune relève amateur en loisir culturel (49 240 \$);
- Soutien au spectacle Rencontre Humoristique dans le cadre des Rendez-vous de la francophonie réalisé par la Centrale des artistes (5 000 \$);
- En conformité avec une entente conclue avec Sports Québec, soutien à la réalisation des Jeux du Québec organisés dans la région par Sports Laval;
- Soutien au projet CRAPAHUT dont l'objectif est de faire bouger les jeunes de 8 à 17 ans des milieux lavallois défavorisés en leur offrant des activités de sport, de loisir et de plein air gratuites et encadrées;
- Soutien au projet « Sportif pour la planète » d'Équiterre qui consiste à mettre en place une campagne de sensibilisation pour inciter les regroupements sportifs et les familles de Laval à adopter une série d'écogestes dans le cadre de la pratique d'activités sportives (8 000 \$);
- En collaboration avec Réussite Laval et la Commission scolaire de Laval, soutien à la réalisation d'un programme d'activités parascolaires d'une durée de deux ans en loisirs culturels et scientifiques dans les écoles secondaires de la CSDL (12 500 \$);
- Coordination de la 20^e édition du Prix du bénévolat en loisir et en sport Dollard-Morin (volet régional) : nomination par la CRLS et la CRÉ de Laval de monsieur René Boucher du Club de patinage artistique de Laval comme bénévole de l'année 2012 en sport pour la région de Laval.

Plans d'action

En 2012-2013, la CRLS a poursuivi ses travaux afin de se doter d'un plan d'action pluriannuel qui placerait le développement durable et l'écocitoyenneté au cœur du développement du loisir et du sport dans la région de Laval. Entretemps, la Commission régionale en loisir et en sport a travaillé à l'élaboration d'un plan d'action annuel qui permet de dégager des priorités d'actions régionales et de soutenir des projets structurants, en lien avec les mandats et les objectifs confiés par le MELS à la CRÉ de Laval. Au cours de la prochaine année, la CRLS verra à assurer la mise en œuvre de ce plan d'action et poursuivra ses réflexions en vue d'élaborer un plan d'action en loisir et en sport durable s'échelonnant sur plusieurs années.

Collaborations

Les membres de la Commission ont participé à divers comités concernant le loisir, le sport et les saines habitudes de vie, entre autres, au Comité de gestion de l'Entente de partenariat sur les saines habitudes de vie, au Comité de travail « Mon école à pied, à vélo » et au Comité de suivi du projet régional « Soutenons l'action : pour des environnements alimentaires sains à Laval ».

Nos remerciements aux membres de la CRLS

Marie-Hélène Choinière (Forum jeunesse Laval), Robert Cousineau (Productions Belle Lurette), Émy Daniel (Collège Montmorency), Corinne Favier (Table régionale de concertation des aînés de Laval), Émilie Greffe (Québec en forme), Christiane Hémond (Ville de Laval), Louise Langevin (ARLPHL), Jean Lauzon (Éco-nature), Silvio Manfredi (ASSS de Laval), Daniel Moniz (CSDL), Robert Richard (CSSWL), Martin Savoie (Sports Laval).
Représentants de la CRÉ au sein du comité : Yves Roux et Guertin Tremblay.

SOUTIEN DE LA CRLS À DES PROJETS RÉGIONAUX

En 2012-2013, la Commission régionale en loisir et en sport (CRLS) de la CRÉ de Laval a soutenu divers projets qui favorisent la santé de la population lavalloise et l'engagement des jeunes, notamment le projet « Mon école, à pied, à vélo ».

Mon école à pied, à vélo

Fonds de 42 000 \$ sur 4 ans

Initié en 2008-2009 dans la région de Laval, ce projet s'est poursuivi en 2012-2013 pour une quatrième année consécutive, et ce, grâce à la collaboration de nombreux partenaires et écoles participantes. Soulignons qu'en 2012-2013, douze écoles primaires lavalloises ont participé au projet. Elles ont reçu du soutien pour la diffusion d'outils de sensibilisation, pour la présentation d'animations éducatives en classes sur le déplacement actif, ainsi que pour la réalisation de plans de déplacement contenant des recommandations touchant la sécurité, l'aménagement et la planification des déplacements urbains aux environs des écoles. Au total, au cours de la dernière année, ce sont plus de 1 000 jeunes qui ont été sensibilisés à l'importance du déplacement actif à pied et à vélo.

Rappelons que le projet « Mon école à pied, à vélo », est une initiative de Vélo Québec et qu'il est en place dans plusieurs régions et écoles du Québec. Ce projet s'inscrit dans le contexte où l'on constate depuis plusieurs années, une importante diminution du nombre de jeunes qui choisissent la marche ou le vélo pour leurs déplacements scolaires. Le projet vise donc à encourager les élèves de niveau primaire à adopter le transport actif, et il soutient également les partenaires régionaux soucieux de collaborer à cette initiative de promotion des saines habitudes de vie auprès des jeunes et des familles.

Soulignons qu'un comité régional des partenaires encadre la réalisation du projet, dont le mandataire est, pour la région, Sports Laval. Au cours de la dernière année, ce comité s'est réuni à plusieurs reprises et a travaillé activement au renouvellement de l'entente entre Sports Laval et Vélo Québec. Une nouvelle entente a d'ailleurs été conclue pour les trois prochaines années, entente qui permettra notamment de cibler des nouveaux secteurs d'intervention pour la poursuite de ce projet, de préparer les interventions à venir pour ces nouveaux secteurs, et d'impliquer davantage les écoles secondaires dans les secteurs où le projet est déjà en place. Pour l'année 2012-2013, ajoutons enfin que huit nouvelles écoles lavalloises ont adhéré au projet.

Nos remerciements aux membres du comité de travail

Alain Carrier, Silvio Manfredi et Pierre Turgeon (ASSS de Laval), Émilie Greffe (Québec en forme), Frédéric Lecavalier et Martin Savoie (Sports Laval), Jean-Pierre Tessier et Lucie Gaudreault (Ville de Laval), Harold Vallée (CSDL).
Représentants de la CRÉ de Laval : Yves Roux, Guertin Tremblay et Maude Poulin-Lemieux.

Entente pour la réalisation d'un programme d'activités parascolaires en loisirs culturels et scientifiques dans les écoles secondaires de la CSDL

La CRLS, Réussite Laval, le Forum jeunesse Laval et la Commission scolaire de Laval se sont unis pour offrir, par le biais d'une entente de partenariat, des activités parascolaires régionales gratuites en loisirs culturels et scientifiques. Ouvertes aux étudiants de toutes les écoles secondaires de la CSDL, ces activités ont été mises en place grâce à la collaboration du milieu et visent, entre autres, à favoriser la persévérance scolaire et la réussite éducative des jeunes Lavallois. Les activités parascolaires qui ont été développées en 2012-2013 sont les suivantes :

• Des ateliers « scientastiques ! »

Une série de neuf ateliers en culture scientifique a permis à plus de 80 étudiants de neuf écoles de la 1^{ère}, 2^e et 3^e années de secondaire de faire des expériences amusantes tout en découvrant les microbes, la génétique, les oiseaux, les mammifères, les amphibiens, les reptiles, les étapes de traitement de l'eau potable et des eaux usées, les polluants, etc. En plus des manipulations réalisées en laboratoire, les scientifiques en herbe ont eu le privilège de visiter les trois musées lavallois partenaires du projet, soit le Centre d'interprétation de l'eau (C.I.EAU), le Musée Armand-Frappier et le Parc de la Rivière-des-Mille-Îles (Éco-nature).

• Viens faire ton cinéma !

Une série de quatorze ateliers en production de courts métrages a été offerte à 96 étudiants de neuf écoles en collaboration avec Ikebana Productions et les Productions Le P'tit Monde, deux organismes lavallois. Ludiques et formateurs, les ateliers ont permis à ces jeunes cinéastes amateurs d'apprendre comment réaliser un film de fiction et de vivre l'expérience de l'écriture d'un scénario, et du tournage et montage d'un film. Les œuvres cinématographiques ont ensuite été présentées dans le cadre d'une grande finale régionale.

• Chris Hadfield autour du monde !

Une série de sept ateliers en culture scientifique offerte par le Cosmodôme et portant sur les sciences de l'espace a permis aux élèves inscrits de reproduire certaines expériences scientifiques exécutées dans l'espace par l'astronaute canadien Chris Hadfield. Ce dernier est le premier Canadien à commander une mission de la Station spatiale internationale (ISS). Il y a séjourné et travaillé pendant six mois, marquant ainsi un jalon de l'exploration spatiale canadienne. En plus de superviser les opérations à titre de commandant, Chris Hadfield a mené diverses expériences scientifiques. Les 92 élèves de cinq écoles participantes aux ateliers parascolaires du Cosmodôme ont eu la chance de constater les similitudes ou les différences entre leurs expériences et celles de Chris Hadfield, et d'analyser les effets de l'apesanteur sur différents phénomènes.

• Ligue d'improvisation de la Rencontre Théâtre Ados

Une série de neuf ateliers en improvisation théâtrale a été offerte à 192 élèves de sept écoles par la Rencontre Théâtre Ados (RTA). Ces ateliers ont permis aux adolescents de pratiquer l'improvisation théâtrale et de participer à des joutes d'improvisation encadrées par un animateur en art dramatique. De plus, dans l'optique de consolider les apprentissages des jeunes en matière d'improvisation théâtrale, une formation intensive sous forme de session d'entraînement a été offerte aux participants en début de trimestre. L'objectif de cette activité d'improvisation était de permettre aux jeunes de s'exprimer par l'improvisation théâtrale et de consolider leurs apprentissages dans leur parcours vers la réussite scolaire. Ces activités encouragent la création d'un sentiment d'appartenance des participants pour leur école, tout en stimulant le contact entre les écoles par l'intermédiaire de matchs d'improvisation.



BONIFIER L'OFFRE CULTURELLE LAVALLOISE

ENTENTE SPÉCIFIQUE EN MATIÈRE DE CULTURE DANS LA RÉGION DE LAVAL 2009-2012

Fonds de 1 376 800 \$ sur 3 ans

L'Entente spécifique en matière de culture constitue pour les partenaires un moyen de concertation favorisant la mise en œuvre de projets structurants et novateurs dans le domaine des arts, de la médiation culturelle et du patrimoine. L'Entente spécifique en matière de culture 2009-2012 a permis aux partenaires, soit la CRÉ de Laval, Ville de Laval, le ministère de la Culture et des Communications, Emploi-Québec, le ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire et le Forum jeunesse Laval, de travailler à l'élaboration d'une vision régionale en matière de culture et de soutenir la réalisation de projets.

Pour répondre aux objectifs de cette entente, les partenaires ont divisé l'Entente en trois volets : le volet Institutions culturelles, le volet Patrimoine, et le volet Culture professionnelle et relève artistique professionnelle. Les engagements du volet Institutions culturelles et du volet Patrimoine de l'Entente ont été coordonnés par Ville de Laval et ont permis de développer et consolider le réseau de création et de diffusion en art et de favoriser la mise en valeur du patrimoine. Le volet Culture professionnelle et relève artistique professionnelle était, par ailleurs, sous la responsabilité du comité de gestion de l'Entente et coordonné par la CRÉ de Laval. Il a permis de soutenir des activités de médiation et de démocratisation de la culture, de favoriser la consolidation des organismes professionnels, notamment par des études, de la formation et du perfectionnement, et de développer et consolider la relève professionnelle.





Médiation culturelle

Au terme de la troisième et dernière année de l'Entente, sept projets de médiation culturelle novateurs ont été mis en œuvre pour un montant de 239 425 \$. Soulignons notamment les projets :

- Petits Bonheurs à Laval, projet qui consiste à favoriser le partenariat avec les organismes en développement social et communautaire et les familles défavorisées de Laval, par le développement d'une programmation de spectacles et des activités culturelles pour un public d'enfants de 2 à 5 ans. Ce projet a été financé pour un montant de 45 000 \$, représentant un investissement total de 72 000 \$;
- Afficionado du Théâtre Bluff, projet qui a permis de mettre sur pied un club de lecture d'œuvres dramaturgiques dans plusieurs écoles secondaires de la région. Ce projet a été financé pour un montant de 25 000 \$, représentant un investissement total de 35 826 \$;
- Actions de médiation culturelle de l'Orchestre symphonique de Laval, projet qui a offert de nombreux concerts gratuits et commentés par les musiciens dans des écoles défavorisées de Laval. Ce projet a été financé pour un montant de 36 000 \$, représentant un investissement total de 9 307 \$;
- Trousse de médiation culturelle en matière de littérature jeunesse de « Lis avec moi », projet qui a permis de faire la promotion et la mise à jour d'une trousse de médiation culturelle en matière de littérature jeunesse s'adressant aux intervenants (parents, éducateurs, enseignants et bibliothécaires) et visant à encourager la lecture chez les enfants de 0 à 5 ans et les 6 à 12 ans. Ce projet a été financé pour un montant de 28 700 \$, représentant un investissement de 42 200 \$;
- Vitrines – Festival Diapason de La Centrale des artistes, projet qui a offert dans le cadre du Festival Diapason, une nouvelle formule de spectacles intimistes par la mise en valeur de lieux alternatifs de diffusion tels la Galerie Sainte-Rose, la Vieille Caserne, la Brûlerie Sainte-Rose, la Bibliothèque Sylvain-Garneau, le Café Dépôt (boulevard St-Martin) et le Patio Vidal. Ce projet a été financé pour un montant de 15 000 \$, représentant un investissement de 84 500 \$;
- Le projet « Dompteurs de mots » de Productions le p'tit monde, projet qui a permis d'offrir à plus de 900 enfants de 6 à 12 ans des ateliers favorisant l'autonomie en lecture et en écriture dans neuf bibliothèques de Ville de Laval. Ce projet a été financé pour un montant de 48 000 \$, représentant un investissement total de 60 000 \$.

Bilan de l'Entente

Pour conclure l'Entente en matière de culture, la CRÉ de Laval a produit, au cours de l'année 2012-2013, un rapport permettant de faire le bilan des activités réalisées dans le cadre de cette Entente. Soulignons que celle-ci a permis d'offrir des activités culturelles à près de 10 365 jeunes et 5 138 personnes du grand public. Les principales retombées de l'Entente ont été les suivantes :

- Les organismes professionnels en culture ont augmenté leur rayonnement et leur implication dans la communauté grâce à des projets de médiation culturelle qui ont connu beaucoup de succès;
- Une expertise en médiation culturelle auprès de divers publics (jeunes, enfants, nouveaux arrivants) a été développée par les organismes professionnels en culture;
- Le nombre de partenariats entre les organismes professionnels en culture et le milieu scolaire a connu une augmentation significative;
- L'accès à la culture pour les personnes issues de milieux défavorisés de Laval a augmenté par la tenue de quinze projets de médiation culturelle s'adressant spécifiquement à ces milieux, d'où le rôle significatif que la culture peut jouer dans l'amélioration de la qualité de vie et des milieux de vie de ces personnes;
- Le programme de formation mis en place avec la collaboration d'Emploi-Québec représente un outil essentiel pour soutenir les artistes professionnels en début de carrière, les artistes établis et les travailleurs culturels de la région dans leur développement.

Fort des constats et des résultats obtenus, les partenaires ont fait part de leur intérêt à renouveler ladite Entente et des démarches ont ainsi été réalisées en vue d'en conclure une nouvelle au printemps 2013.

Nos remerciements aux partenaires de l'Entente

Ville de Laval, Forum jeunesse Laval, ministère de la Culture et des Communications, Emploi-Québec, ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire.

FONDS DE DÉVELOPPEMENT RÉGIONAL

Bien que l'Entente spécifique en culture ait pris fin au cours de l'année, la CRÉ de Laval a consenti des investissements afin de soutenir l'essor de ce secteur.

Murale Mappemonde, Société littéraire de Laval – 3 145 \$

Ce projet résulte d'un partenariat innovateur entre l'École Horizon Jeunesse, le Centre d'Interprétation de l'eau (C.I.EAU) et la Société littéraire de Laval et, il vise à réaliser une exposition sur le thème de l'eau. Les élèves de l'École Horizon Jeunesse ont réalisé une murale mappemonde faite de bouteilles d'eau recyclées et ont dévoilé leur œuvre lors de l'exposition qui s'est tenue dans le cadre des « Journées de la Culture », les 28 et 29 septembre 2012. Combinant art et science, ce projet a permis de sensibiliser plus de 600 jeunes à l'utilisation de la ressource eau et aux problèmes liés à son exploitation, en plus de favoriser les changements de comportements en faveur du développement durable.

Animation de la place Claude-Léveillé dans le cadre du Mondial Loto-Québec de Laval – 225 000 \$ sur trois ans

Grâce à son Fonds de développement régional, la CRÉ de Laval a alloué une aide financière de 225 000 \$ sur trois ans au Mondial Loto-Québec de Laval pour assurer l'animation culturelle de la nouvelle place Claude-Léveillé, logée à l'Espace Montmorency au cœur du complexe éducatif de l'Université de Montréal. Dans le cadre des activités du Mondial Loto-Québec de Laval, une programmation diversifiée a été offerte à la place Claude-Léveillé pendant toute la saison estivale 2012, créant du coup un site urbain culturellement dynamique où les activités ont été offertes à la population lavalloise, notamment aux jeunes. Pendant l'événement, la place Claude-Léveillé a été animée pendant près de neuf jours et l'achalandage global du Mondial Loto-Québec a été estimé à 289 960 visiteurs.

Soirée hommage au cinéma québécois – 7 500 \$

La CRÉ de Laval a contribué financièrement, pour un montant de 7 500 \$, à même son Fonds de développement régional, à la cinquième édition de la soirée hommage au cinéma québécois des « Rendez-vous du cinéma québécois ». Dans le cadre de cette soirée tenue à l'automne 2012, plusieurs invités d'honneur et artistes réunis au Colossus de Laval, ont foulé le tapis rouge pour ensuite assister à la projection en avant-première, en présence de plusieurs partenaires du film québécois « Esimésac », réalisé par Luc Picard.

Orchestre symphonique de Laval : base de données pour la gestion des abonnements – 10 000 \$

Une subvention de 10 000 \$ a été accordée par la CRÉ de Laval à l'Orchestre symphonique de Laval en vue de soutenir l'élaboration d'une base de données pour la gestion interne de ses abonnements. La création de cette base s'inscrit dans le cadre d'une stratégie plus globale de développement de sa clientèle.

Marché de Noël de Saint-Vincent-de-Paul, édition 2012 – 5 000 \$

L'Association Pour Aînés Résidant à Laval (APARL) a reçu une aide financière de 5 000 \$ de la CRÉ de Laval afin de réaliser des virées patrimoniales dans le cadre de la deuxième édition du marché de Noël de Saint-Vincent-de-Paul. Ce projet vise à favoriser une meilleure appréciation du patrimoine du quartier historique de Saint-Vincent-de-Paul par les visiteurs du marché. L'octroi de cette subvention s'inscrit en droit fil avec une orientation du Plan quinquennal de développement de la CRÉ qui consiste à « Assurer la rétention de la population lavalloise et à attirer une nouvelle population résidente par l'amélioration du cadre de vie et la bonification de l'offre culturelle, éducative et récréative ».

Bluff productions : recherche et planification organisationnelle – 2 000 \$

La CRÉ de Laval a octroyé, à la fin de 2012, une subvention de 2 000 \$ à Bluff productions pour le projet « Recherche et planification organisationnelle ». Cette démarche vise à maximiser l'efficacité organisationnelle de l'organisme en matière de diffusion et de communication, de manière à l'aider à mieux faire face aux défis de croissance qu'il rencontre.

Rendez-vous de la Francophonie, édition 2013 – 5 000 \$

Dans le cadre des Rendez-vous de la Francophonie, la Centrale des artistes de Laval a réalisé, en collaboration avec la Commission régionale en loisir et en sport, le projet « Rencontre humoristique » qui a permis d'offrir, le 15 mars 2013, un spectacle d'humour pour les jeunes de 14 à 25 ans. L'objectif était de faire la promotion de la langue et de la culture francophones afin de développer un sentiment de fierté et d'appartenance à la francophonie canadienne et internationale. Des jeunes Lavallois de la relève culturelle en humour ont eu la chance de participer à la création d'un spectacle professionnel, de concert avec des humoristes d'expérience. Des formations de scripteur et d'humoriste ont également été offertes aux jeunes humoristes en herbe. Plus de 80 personnes se sont déplacées pour assister à cette soirée qui s'est tenue au Patio Vidal, un lieu inusité pour ce type de prestation.

Corporation de la salle André-Mathieu : plan d'affaires pour une salle de cabaret à Laval – 16 110 \$

À la fin de mars 2013, la CRÉ de Laval a consenti une aide financière de 16 110 \$ à la Corporation de la salle André-Mathieu dans le but de réaliser un plan d'affaires lui permettant d'analyser plus en profondeur un projet de construction d'une salle multifonctionnelle de type cabaret à Laval.

ENTENTE SPÉCIFIQUE EN MATIÈRE DE CULTURE SCIENTIFIQUE ET TECHNIQUE

Fonds de 1 530 000 \$ sur 3 ans

L'Entente spécifique en matière de culture scientifique et technique vise à appuyer des initiatives et des projets permettant de faire de Laval une région phare en culture scientifique.

Le bilan des actions de l'Entente spécifique 2006-2009 est très probant et structurant pour la région. 30 projets ont été soutenus pour un montant total de 810 000 \$ en subventions et des investissements globaux de plus de 2 M \$. Ces projets ont permis aux Lavallois de tous âges de se familiariser avec la science et de mettre en lumière les événements qui contribuent à vulgariser la culture scientifique. Les résultats atteints se situent principalement aux niveaux de la création et de la consolidation d'une identité permettant la promotion de l'offre en culture scientifique, ainsi que la mise en œuvre d'événements et d'activités favorisant la synergie entre les acteurs œuvrant en culture scientifique. Plus précisément, les grandes retombées de l'Entente 2006-2009 sont les suivantes :



- Soutien au Centre d'interprétation des biosciences Armand-Frappier (CIBAF) pour la réalisation et le développement de ses activités pour une période de trois ans. Entre 2009 et 2011, 22 500 personnes ont participé annuellement aux activités du Centre pour un total de 67 500 personnes ;
- Soutien à la Quinzaine des sciences comme événement annuel en 2009, 2010, 2011 et 2012 attirant environ 300 participants par année pour un total de 1 200 personnes ;
- Soutien et bonification à la Relâche scolaire scientifique permettant d'offrir à près de 1 125 personnes des activités et des camps de jour scientifiques ;
- Organisation d'activités de vulgarisation scientifique destinées au grand public et aux jeunes (cafés scientifiques, conférences et activités de Ville de Laval). Plus de 4 187 personnes ont participé à ces activités ;
- Développement de nouveaux partenariats avec les organismes du milieu telles la Commission scolaire de Laval et la Société littéraire de Laval, permettant de rejoindre près de 600 étudiants et 25 enseignants ;
- Création du label « Laval scientastique ! » comme produit identitaire en culture scientifique pour la région de Laval et production d'outils promotionnels arborant ce label (bannières, tentes) ;
- Concertation des partenaires régionaux impliqués dans la promotion et la diffusion de la culture scientifique et technique. Une dizaine de rencontres favorisant la synergie et le partage entre les organismes lavallois de culture scientifique ont eu lieu et ont permis la mise en œuvre d'activités communes ;
- Mise sur pied d'un portail Internet de culture scientifique et technique à Laval, www.lavalscientastique.ca. Ce site compte de plus en plus d'abonnés et enregistre environ 400 visites à chaque mois ;
- Soutien au concours Robotique CRC qui offre aux étudiants des niveaux secondaire et collégial l'occasion de se surpasser dans la réalisation d'un robot. Cette compétition s'est déroulée pour la première fois dans la région de Laval en février 2013 ; elle s'est tenue à l'école Laval Liberty et à l'École Laval Junior High School avec la collaboration de la Commission scolaire Sir-Wilfrid-Laurier.

À la lumière des résultats atteints, les partenaires de l'Entente, soit le Collège Montmorency, le ministère de l'Enseignement Supérieur, de la Recherche et de l'Innovation, le ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport, le ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire et le Forum jeunesse Laval ont fait part, au cours de la dernière année, de leur intérêt à participer à une nouvelle entente spécifique en matière de culture scientifique et technique. Au terme de l'année, l'entente est en voie de négociation.

Nos remerciements aux partenaires de l'Entente

Ville de Laval, Collège Montmorency, Forum jeunesse Laval, ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation, ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport, ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire.



SOUTENIR LE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE ET L'EMPLOI

ENTENTE SPÉCIFIQUE EN MATIÈRE D'IMMIGRATION DANS LA RÉGION DE LAVAL 2010-2012

Fonds de 430 000 \$ sur 2 ans

Coordonnée par la CRÉ de Laval, l'Entente spécifique en matière d'immigration dans la région de Laval 2010-2012 avait pour but de favoriser la concertation régionale des partenaires lavallois concernés par l'immigration, en vue d'améliorer le processus d'accueil des nouveaux arrivants, d'attirer des travailleurs immigrants qualifiés dans la région et de développer des relations interculturelles harmonieuses au sein de la société d'accueil.

Rappelons qu'au total, 17 projets ont été soutenus dans le cadre de cette entente, pour un montant de 370 000 \$ en subventions et des investissements globaux de plus de 1,2 M \$. Les grandes réalisations de l'entente sont les suivantes :

- Soutien au Centre du Sablon pour la réalisation du projet CRAPAHUT qui permet d'offrir des activités de loisir, de sport et de plein air à des jeunes Lavallois de milieux défavorisés et multiethniques ;
- Soutien à la Commission scolaire de Laval en vue de doter la région de deux agents de liaison dans le cadre du projet Agents de liaison « Familles immigrantes et milieu scolaire » ;
- Soutien à un projet d'étude visant à évaluer les besoins en matière d'interprétariat dans la région de Laval ;
- Soutien à Ville de Laval pour le projet « Agent de liaison dans les bibliothèques » qui a pour but de proposer des programmes répondant aux besoins des personnes immigrantes ;
- Soutien au Carrefour d'Intercultures de Laval afin de faciliter l'intégration socioprofessionnelle des Lavallois issus de l'immigration, particulièrement les femmes immigrantes, en faisant la promotion de la main-d'œuvre immigrante auprès des employeurs de la région ;
- Bonification de l'approche « Ensemble à Laval » visant à faciliter l'intégration des personnes immigrantes à la société d'accueil et à faire d'elles des citoyens lavallois ;
- Mise en place d'un Observatoire sur l'immigration permettant d'obtenir des statistiques et des informations précises sur l'évolution de la situation de l'immigration à Laval ;
- Soutien aux deux organismes d'accueil lavallois, L'Entraide Pont-Viau et Laval-des-Rapides et le Carrefour d'Intercultures de Laval, afin d'instaurer des services de liaison entre les familles immigrantes et les services essentiels à Laval ;
- Mise en place d'un service de mobilité internationale en collaboration avec le Centre local de développement (CLD) de Laval, afin d'aider les entreprises lavalloises dans le recrutement et l'embauche de personnes immigrantes qualifiées et spécialisées ;

- Soutien à l'organisation d'activités d'information ou de formation sur l'immigration à l'intention des partenaires lavallois ;
- Soutien aux Rendez-vous interculturels, à la Semaine d'actions contre le racisme et à la Journée mondiale des réfugiés ;
- Réimpression du répertoire du Carrefour d'Intercultures de Laval, à l'intention des nouveaux arrivants à Laval : ce répertoire porte sur les services lavallois offerts aux personnes immigrantes ;
- Bonification des outils de communication du Carrefour d'Intercultures de Laval ;
- Réalisation d'une recherche-action dans les secteurs Pont-Viau et Place St-Martin, en vue d'acquérir une meilleure connaissance de la situation des jeunes femmes et de la population immigrante.

Certains de ces projets ont bénéficié d'autres fonds coordonnés par la CRÉ de Laval, notamment ceux de la Commission régionale en loisir et en sport, du Forum jeunesse Laval et de Réussite Laval.

Soulignons que l'Entente prenait fin en décembre 2012 et qu'une nouvelle entente est en cours de discussion ; celle-ci devrait couvrir la période 2013-2018. À cet égard, rappelons que le 22 octobre 2012, la Ministre de l'Immigration et des Communautés culturelles, madame Diane De Courcy, est venue rencontrer une quarantaine de partenaires de la région dont la CRÉ de Laval, pour discuter des enjeux régionaux liés à l'immigration. Dans le cadre des échanges qui ont porté sur l'accueil, sur la rétention des talents, sur l'intégration en emploi des personnes immigrantes et sur l'enjeu inhérent à la langue française, la Ministre a interpellé la CRÉ de Laval pour examiner la situation de l'immigration à l'échelle régionale, évaluer les besoins et élaborer une nouvelle proposition d'entente qui pourrait permettre de répondre aux attentes de la région de Laval.

Nos remerciements aux membres des comités

Marion Hervieu (MAMROT), Lorraine Létourneau (MICC), Charles-Richard Noreau (MICC), Jean-Pierre Tessier et Pierre Tessier (Ville de Laval), et Serge Tétreault (MICC).

Représentants de la CRÉ de Laval au sein des comités : Manon Caron, Yves Roux et Guertin Tremblay.



Agents de liaison « Familles immigrantes et milieu scolaire »

Le projet Agents de liaison « Familles immigrantes et milieu scolaire » a démarré en mai 2012. Il est le résultat d'une collaboration entre la Commission scolaire de Laval (CSDL), le Carrefour d'Intercultures de Laval (CIL), le Forum jeunesse Laval, la CRÉ de Laval et Réussite Laval. Ces partenaires souhaitent accentuer les efforts dans la région afin de faciliter la réussite éducative et la persévérance scolaire des élèves issus de l'immigration, ainsi que la bonne intégration des parents immigrants à la collectivité lavalloise. Rappelons que la CSDL compte environ 27 classes d'accueil pour les élèves immigrants du primaire et du secondaire, et que sa clientèle allophone représente actuellement 25 % de sa clientèle totale (secteur jeunes).

Depuis le début du projet, deux agentes de liaison se déplacent dans les écoles de la CSDL qui ont des classes d'accueil ou une forte concentration d'élèves issus de l'immigration. Ces agentes interviennent directement auprès des élèves et de leurs parents, en étroite collaboration avec le personnel des écoles. Elles visent à favoriser les communications entre les personnes immigrantes, le personnel des écoles de la CSDL et la communauté, ainsi qu'à faciliter les différents passages des élèves issus de l'immigration entre les niveaux primaire, secondaire et d'éducation des adultes.

À ce jour, 828 interventions ont été pratiquées auprès de 208 familles d'enfants d'écoles primaires, et 424 interventions auprès de 68 familles d'enfants d'écoles secondaires.

Les services offerts par les agentes de liaison visent notamment à :

- Diffuser l'information sur le fonctionnement du système éducatif québécois, et sur la culture et les valeurs qui s'y rattachent ;
- Mettre à la disposition des parents immigrants des outils leur permettant d'exercer leurs responsabilités en tant que partenaires actifs des instances éducatives ;
- Favoriser l'implication des parents immigrants dans la collectivité lavalloise et les outiller afin de faciliter leur intégration ;
- Sensibiliser les intervenants et la direction des écoles à la réalité des familles immigrantes ;
- Favoriser l'intégration, le vivre ensemble et l'ouverture de la société d'accueil à la réalité immigrante.

Ce projet a été soutenu financièrement par Réussite Laval, l'Entente en immigration et le Forum jeunesse Laval.

ENTENTE SPÉCIFIQUE EN ÉCONOMIE SOCIALE À LAVAL 2008-2013

Fonds de 625 000 \$



L'Entente spécifique en économie sociale de Laval vise notamment à soutenir le développement et la consolidation des entreprises d'économie sociale, et à assurer la promotion et le rayonnement de l'économie sociale dans la région. Le comité de gestion de cette Entente est composé de représentants de la CRÉ de Laval, du CLD de Laval, du Forum jeunesse Laval ainsi que du MAMROT. Au terme de la présente Entente, douze projets reliés au secteur de l'économie sociale à Laval auront été soutenus pour des investissements totalisant plus de 2 M \$. L'économie sociale devient de plus en plus une voix stratégique de développement économique.

Soulignons d'abord que le Comité régional d'économie sociale (CRES) de Laval, composé majoritairement d'entreprises d'économie sociale, agit en tant que comité aviseur de la CRÉ de Laval en matière d'économie sociale. Il a plus précisément comme mandat de favoriser la concertation et le partenariat entre les différents intervenants locaux, régionaux et nationaux, afin d'assurer la cohérence des interventions et de maximiser le potentiel de développement du secteur, tout en soutenant les entreprises d'économie sociale de la région, notamment par des activités d'échanges et de formation, par l'élaboration d'outils d'information et par le développement d'une vie associative dynamique.

Les faits saillants de la dernière année sont les suivants :

• Deux formations dispensées

Deux formations en économie sociale ont été offertes au cours de 2012-2013. L'une d'elles portait sur la gouvernance active et a attiré plus d'une quarantaine d'administrateurs et d'administratrices. Une autre, s'adressant particulièrement aux directeurs et directrices des entreprises d'économie sociale, visait à les outiller dans leur pratique de gestion administrative.

• Le CRES de Laval sous le signe du renouveau

Les travaux du CRES de Laval furent marqués, cette année, du signe du renouveau. En effet, le comité régional a revu les fondements et principes qui régissent le développement de son secteur, tels que partagés par tous les acteurs nationaux et internationaux de l'économie sociale. Dans ce contexte, le CRES de Laval s'est doté d'un nouveau mode de fonctionnement. Dorénavant, dans une perspective d'ouverture et de transparence, une entreprise d'économie sociale devra, pour être membre du CRES de Laval, faire une demande d'adhésion et joindre une résolution de son conseil d'administration. De plus, pour assurer une plus grande efficacité et favoriser l'implication de chacun des membres du CRES de Laval au développement de l'économie sociale régionale, un mode de fonctionnement privilégiant le travail en comités a été préféré à des rencontres en présence de nombreux participants et participantes. Cette nouvelle façon de faire permettra d'établir un espace de travail plus propice et favorisera une implication plus profonde des divers participants.

• La production d'outils d'information et de promotion

De façon concomitante à cette démarche, des outils de formation et de promotion ont été produits afin de mieux faire connaître les valeurs et composantes de l'économie sociale, ainsi que les entreprises qui œuvrent dans ce secteur, et de stimuler l'adhésion de nouveaux membres. Une première soirée d'information a été organisée au Centre du Sablon le 30 janvier 2013 en présence de plus de 80 personnes. Des conférenciers et conférencières ont présenté les éléments des nouveaux paramètres de fonctionnement du CRES de Laval et deux jeunes, travaillant dans des entreprises d'économie sociale, ont témoigné de façon touchante des valeurs qui existent dans les entreprises d'économie sociale, de leurs préoccupations à voir créer des emplois décents et à développer des environnements de travail valorisants.

• Le Dunamis en économie sociale

De concert avec la CRÉ de Laval et le Centre local de développement (CLD) de Laval, deux partenaires qui travaillent en étroite collaboration pour développer et apporter un accompagnement assidu aux entreprises d'économie sociale, la Chambre de commerce et d'industrie de Laval a instauré, dans le cadre du gala Dunamis qui reconnaît l'excellence des gens d'affaires de Laval, une catégorie qui s'adresse spécifiquement aux entreprises d'économie sociale. Cette année, c'est l'entreprise d'insertion Jeunes au Travail qui a remporté les honneurs dans cette catégorie. Cette entreprise travaille à l'insertion de jeunes en grande difficulté en produisant



entre autres des paniers biologiques et en fabriquant du mobilier de jardins pendant la saison morte. Mentionnons également qu'une seconde entreprise d'économie sociale, Éco-nature/Parc de la rivière-des-Mille-Îles s'est mérité le prix de la catégorie Grands prix du tourisme québécois-Laval pour l'écotourisme et le tourisme d'aventure. Félicitations aux gagnants reconnus pour leur capacité d'innover et leur détermination à poursuivre l'atteinte de leurs objectifs.

Nos remerciements aux membres du CRES de Laval

Manon Loranger (Coopérative de soutien à domicile de Laval), Jocelyne Arbic (CRRRL), Chantal Bedwani (Café Le Signet), Diane Bellerose et Annie Morissette (ATMPRQ), Jacques Bernier (Un foyer pour toi), Robert Bisson (Éco-Nature), Marie Bouchart d'Orval (Partage Humanitaire), Monic Chevrette (Centre d'Entraide et de services communautaires du Marigot), Christian Corbeil (CDR Montréal/Laval), Jeannette Delisle (Bonjour Aujourd'hui et Après), Jean-Sébastien Di Fruscia (Ikebana Productions), Pierre Fontaine (Centre du Sablon), Lysane Grégoire (Mieux-Naitre à Laval), Yvon Guimond (CAPEQ), Célyne Lafrance (CLD de Laval), Lise Lalande (Société Alzheimer de Laval), Claire Le Bel (Entraide PontViau-Laval-des-Rapides), Danielle Lemire (Perspective Carrière), Serge Lord (La Maisonnée Paulette Guinois), Régent Lachapelle (Groupe d'Entraide La Rosée), Collin Mayrand (L'Espace Gastronomique de Laval), Sylvain Melançon (Jeunes au travail), Marc Y. Poitras (Centre SCAMA).



CRÉATION DE FEMMESSOR LAVAL

FDR : 50 000 \$; Entente spécifique sur l'égalité des femmes et des hommes : 50 000 \$

En octobre 2012, la CRÉ de Laval a déposé une demande au ministère des Finances et de l'Économie pour la création et la mise en place d'une corporation destinée à l'entrepreneuriat féminin dans la région de Laval. FEMMESSOR Laval a été fondée le 15 mars 2012 avec un fonds de capitalisation de 1,2 M \$ auquel la CRÉ de Laval a injecté un montant de 50 000 \$. À cette contribution issue du Fonds de développement régional s'est ajouté un montant de 50 000 \$ provenant de l'Entente spécifique sur l'égalité entre les femmes et des hommes. L'approche différenciée des services en entrepreneuriat de FEMMESSOR Laval permettra aux Lavalloises de bénéficier d'un guichet de services adaptés à leurs besoins et à leurs réalités, et favorisera leur participation active à la croissance économique de Laval.

Les mandats de FEMMESSOR Laval pourront s'articuler autour des éléments suivants :

- Faire la promotion de l'entrepreneuriat féminin ;
- Soutenir la création, la consolidation d'entreprises appartenant à des femmes ;
- Offrir des services de réseautage, de formation, de coaching, de référencement et de financement aux femmes qui détiennent plus de 50 % de la propriété de leur entreprise ;
- Améliorer l'accès au financement des femmes entrepreneures ;
- Organiser, préparer et dispenser des activités de formation pour les femmes entrepreneures ;
- Défendre les intérêts des femmes entrepreneures ;
- Promouvoir les entreprises appartenant à des femmes entrepreneures.

Par la création de FEMMESSOR Laval, la CRÉ de Laval vise :

- L'augmentation du nombre de femmes entrepreneures ;
- L'augmentation du réseautage et du marrainage entre les entrepreneures ;
- L'accroissement des partenariats entre les entrepreneures et le milieu ;
- L'amélioration du taux de survie des entreprises détenues par des femmes ;
- L'accroissement de la visibilité des entrepreneures dans le milieu ;
- L'atteinte de l'autonomie économique et sociale des femmes ;
- La participation active des femmes au développement économique régional ;

- La création et le maintien d'emplois durables et diversifiés ;
- Le développement d'une culture entrepreneuriale féminine ;
- L'équité entre les femmes et les hommes, notamment en fonction de l'accessibilité au financement.

Le conseil d'administration de FEMMESSOR Laval est composé de onze personnes, dont une majorité de femmes entrepreneures. La conjoncture favorable à l'entrepreneuriat féminin à Laval, la force de cet entrepreneuriat et le manque de ressources constaté en la matière permettent d'affirmer que les femmes entrepreneures de Laval bénéficieront grandement, grâce à FEMMESSOR Laval, d'un soutien continu dans leur démarche entrepreneuriale.

En outre, les partenaires de l'Entente spécifique sur l'égalité entre les femmes et les hommes ont contribué à ce projet pour un montant de 50 000 \$ afin de favoriser la tenue d'activités de promotion de l'entrepreneuriat féminin de FEMMESSOR Laval.

TOURISME

Au cours de l'année, la CRÉ de Laval s'est jointe à Tourisme Laval et à ses partenaires afin de doter la région de Laval d'une entente ayant pour objet d'associer les partenaires locaux, régionaux et gouvernementaux à la réalisation des priorités régionales de développement de l'offre touristique. Plus particulièrement, la CRÉ de Laval a consenti une contribution financière de 150 000 \$ dans le but d'encourager et de promouvoir des pratiques de gestion privilégiant un tourisme durable et responsable.

AGROALIMENTAIRE

Le Fonds de développement régional contribue au secteur agroalimentaire

37 000 \$ à Saveurs de Laval ; 35 000 \$ aux Fêtes Gourmandes Internationales de Laval, édition 2012

Le Fonds de développement régional (FDR) a consenti en 2012 une aide financière de 37 000 \$ à Saveurs de Laval afin de l'appuyer dans son effort d'instituer un programme de fidélisation à l'achat de produits agroalimentaires en circuit court, de façon à offrir aux PME des moyens de marketing qu'elles ne pourraient s'offrir seules. La première phase du projet consiste à élaborer et à mettre en œuvre des outils nécessaires au bon fonctionnement du programme de fidélisation. Quant à la seconde étape, elle vise à mettre en place une plateforme de gestion informatisée qui permettra de gérer les transactions entre les marchands et les consommateurs. Cette contribution devrait aider Saveurs de Laval à asseoir sa position d'organisme de commercialisation de produits régionaux dont les activités reposent sur des revenus autogénérés.

La CRÉ de Laval a en outre accordé une aide financière de 35 000 \$ aux Fêtes Gourmandes Internationales de Laval, édition 2012, dans le but de bonifier son positionnement et de réaliser deux éléments importants de sa programmation qui touchent notamment à la mise en valeur des produits du terroir lavallois.

TABLE DE CONCERTATION SUR LES VÉHICULES HORS ROUTE À LAVAL

Fonds de 60 000 \$ sur 3 ans

En février 2013, le ministère des Transports du Québec (MTQ) a confié aux CRÉ du Québec un troisième mandat devant permettre aux tables de concertation sur les véhicules hors route de poursuivre le travail entrepris en 2007. Ces démarches visent à mettre en place deux réseaux consensuels de sentiers interrégionaux, et ce, dans un contexte de cohabitation harmonieuse et de développement de l'industrie récréotouristique.

Pour soutenir la CRÉ de Laval dans la réalisation de ce troisième mandat, le MTQ prévoit une contribution financière de 20 000 \$ par année pendant trois ans. Cette contribution vise à assurer la coordination de la Table de concertation régionale sur les VHR et la réalisation des travaux s'y rattachant.

Conformément aux attentes du MTQ, la Table régionale VHR aura pour principal mandat de :

- Fournir un lieu commun d'échange pour les acteurs concernés et impliqués dans la mise en œuvre de sentiers durables ;
- Permettre aux acteurs du milieu d'exprimer les problématiques rencontrées et de discuter des solutions envisageables ;
- Proposer une vision d'intervention entourant les problématiques régionales.

Ajoutons que pour soutenir les CRÉ dans la réalisation de ce mandat, le gouvernement du Québec a doté les deux Fédérations de VHR (motoneiges et quads) d'agents de liaison. Des contacts ont été établis avec les deux agents qui doivent participer aux travaux de la Table de concertation régionale sur les VHR de Laval et ceux-ci se sont montrés disposés à mener l'ensemble des travaux techniques et sur le terrain qui seront nécessaires à l'avancement du dossier dans la région de Laval.



CENTRE LOCAL DE DÉVELOPPEMENT (CLD) DE LAVAL

Fonds de 7 857 000 \$

Le CLD de Laval est une corporation dotée d'un conseil d'administration qui en gère les obligations et la mission. Dans un contexte organisationnel où les territoires de ville, de municipalité régionale de comté et de région se superposent, Laval s'est dotée d'un modèle unique de CLD, de manière à assurer une cohérence entre les différents niveaux de planification du développement économique à Laval. Ainsi, la direction générale des affaires du CLD de Laval a été confiée à la CRÉ de Laval et l'administration des services, à Laval Technopole.

À titre de guichet multiservices, le CLD de Laval est un acteur de premier plan en termes d'accompagnement et de soutien stratégique, technique et financier pour les entrepreneurs. Il bénéficie d'un budget annuel d'opération de 2 947 000 \$ et d'un Fonds local d'investissement (FLI) de 4 910 000 \$ destiné au développement des entreprises du territoire. Ces fonds sont consentis par le ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire, afin d'assurer la mission qui lui est dévolue par le gouvernement du Québec. Les services offerts comprennent la consultation, l'orientation et la référence, de même que la recherche de financement, la formation et le réseautage. Le CLD dispense également des services de mobilité internationale favorisant l'attraction de talents stratégiques et de main-d'œuvre hautement spécialisée.

En 2012, le CLD de Laval a tenu six séances de son conseil d'administration au terme desquelles des aides financières de près de 1 218 000 \$ ont été accordées, générant des investissements de l'ordre de 6 655 000 \$ et favorisant la création et le maintien de 176 emplois.

Par ailleurs, au terme de l'année, le Fonds local d'investissement, doté d'une enveloppe budgétaire de 4 910 000 \$, dispose d'un résiduel de 3 M \$ pour des investissements potentiels en entreprise. Un rapport annuel d'activités distinct est disponible pour cette corporation sur le site www.cldlaval.com.



FONDS SOUTIEN LAVAL

Fonds de 2 128 000 \$

Mis en place sous l'égide de la CRÉ de Laval, Gestion du Fonds Soutien Laval inc. est dotée d'un conseil d'administration regroupant six membres désignés par Ville de Laval, actionnaire principal, et un membre désigné par la CRÉ de Laval. En vertu d'un protocole d'entente, Gestion Fonds Soutien Laval a délégué à la CRÉ de Laval les responsabilités, devoirs et obligations d'assurer la direction générale des activités commanditées par Fonds Soutien Laval, tandis que l'administration du Fonds a été confiée au CLD de Laval. Le Fonds Soutien Laval constitue un des volets du Fonds d'intervention économique régional. Il a pour objectif d'accroître la disponibilité en capital de risque afin d'appuyer le démarrage et le développement d'entreprises.

Au cours de l'année 2012, six séances du conseil d'administration ont été tenues. Soulignons qu'aucune aide financière n'a été consentie au cours de l'année dans le contexte où le Fonds vient à échéance le 31 décembre 2015.

PLANIFIER L'AVENIR DE LA RÉGION

PLANIFICATION STRATÉGIQUE 2013-2018

Dans la mesure où son Plan quinquennal de développement (PQD) 2008-2013 vient à terme, la CRÉ de Laval a amorcé, à l'automne 2012, les travaux entourant l'élaboration de son quatrième Plan quinquennal de développement pour la période 2013-2018.

Bilan des faits saillants 2008-2013 et portrait actualisé de la région

Au cours de l'année qui s'achève, plusieurs étapes d'analyse et de réflexion ont été franchies en collaboration avec les intervenants du milieu. Un bilan des faits saillants du Plan quinquennal de développement 2008-2013 a d'abord été effectué au regard de la vision, des huit orientations et des objectifs retenus initialement. Cette étape a consisté à mettre en relief les grandes avancées enregistrées au cours des cinq dernières années en termes de développement et à enrichir les réflexions stratégiques avec les partenaires.

Des rencontres d'échange sur le sujet ont eu lieu, à la fin de 2012, avec des représentants des secteurs communautaires, culturels, institutionnels, environnementaux et socioéconomiques de la région. En droit fil avec l'approche de développement durable et d'écocitoyenneté privilégiée comme moteur de développement régional, un portrait à jour de Laval a ensuite été dressé. Un diagnostic portant sur l'état actuel du développement régional a été posé afin de mesurer, à l'aide des indicateurs disponibles, le chemin parcouru en matière de développement durable au cours des cinq dernières années. Il a été également prévu que ces portrait et diagnostic soient soumis à des groupes de discussion pour consultation en avril 2013.



Analyse des concordances

Conformément aux nouvelles exigences gouvernementales, la CRÉ de Laval a dû, par ailleurs, établir et analyser les concordances existant entre, d'une part, son dernier Plan quinquennal de développement 2008-2013 et, d'autre part, la Loi et Stratégie gouvernementale du développement durable, la Loi et Stratégie pour assurer l'occupation et la vitalité des territoires, ainsi que le Plan métropolitain d'aménagement et de développement.

Les résultats concluants de cette analyse ainsi qu'une proposition de démarche menant à l'élaboration du prochain plan de développement ont été présentés, le 28 janvier dernier, aux 25 membres de la Commission régionale de développement de Laval ainsi qu'à leurs accompagnateurs, à l'occasion d'une réunion spéciale convoquée à cet effet. Ont participé à la rencontre une soixantaine de personnes parmi lesquelles assistait madame Nicole Léger, membre de la Commission et ministre québécoise responsable de la région de Laval.

Les membres de la Commission ont alors présenté les principaux enjeux de développement de leur secteur d'activités respectif. Ils ont de plus approuvé le processus d'élaboration du Plan quinquennal de développement 2013-2018 de la CRÉ de Laval

et recommandé l'adoption de la démarche d'élaboration de celui-ci. Le tout a été entériné par le comité exécutif de la CRÉ à sa réunion du 11 février 2013.

D'autres étapes jalonnent par ailleurs la préparation du PQD 2013-2018 entre les mois d'avril et septembre 2013. Des rencontres régionales de consultation avec les partenaires et les diverses instances de la CRÉ sont projetées en avril et elles seront suivies d'un important Forum régional qui se tiendra le 17 juin. Ce grand rassemblement permettra aux partenaires de se prononcer sur le bilan consolidé des faits saillants, sur la vision et la stratégie servant de trame au plan quinquennal de développement régional 2013-2018, de même que sur les orientations et les objectifs prioritaires retenus.

Une proposition de Plan quinquennal de développement 2013-2018 sera déposée ultérieurement à la Commission régionale de développement pour fins d'étude et de recommandation au comité exécutif et au conseil d'administration de la CRÉ de Laval. L'adoption du plan devrait être officialisée à l'automne 2013.

INDEX DES SIGLES ET ACRONYMES

ACEF

Association coopérative d'économie familiale

ADS

Analyse différenciée selon les sexes

AJC

Actions Jeunesse citoyenne

APARL

Association Pour Aînés Résidant à Laval

ARLPH

Association régionale de loisirs pour personnes handicapées

ASSS

Agence de la santé et des services sociaux

ATI

Approche territoriale intégrée

ATMPRQ

Atelier de tri des matières plastiques recyclables du Québec

AVEC

Avenir-Viable-École-Communauté

BML

Bureau municipal lavallois

CCIL

Chambre de commerce et d'industrie de Laval

CCVM

Centre communautaire Val-Martin

CDC

Corporation de développement communautaire

CDR

Coopérative de développement régional

CIBAF

Centre d'interprétation des biosciences Armand-Frappier

C.I.EAU

Centre d'interprétation de l'eau

CIL

Carrefour d'Intercultures de Laval

CJE

Carrefour Jeunesse emploi

CLAVA

Comité lavallois en abus et violence envers les aînés

CLD

Centre local de développement

CRÉ

Conférence régionale des élus

CRES

Comité régional d'économie sociale

CRLS

Commission régionale en loisir et en sport

CRRRL

Centre régional de récupération et de recyclage Laval

CSDL

Commission scolaire de Laval

CSSS

Centre de santé et des services sociaux

CSSWL

Commission scolaire Sir-Wilfrid-Laurier

FDR

Fonds de développement régional

FIRM

Fonds d'initiatives et de rayonnement de la métropole

FJL

Forum jeunesse Laval

FLI

Fonds local d'investissement

FQIS

Fonds québécois d'initiatives sociales

FRIJ

Fonds régional d'investissement jeunesse

INM

Institut du Nouveau Monde

ISS

Station spatiale internationale

MAMROT

Ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire

MELS

Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport

MESS

Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale

MF

Ministère de la Famille

MICC

Ministère de l'Immigration et des Communautés culturelles

MTQ

Ministère des Transports du Québec

PQD

Plan quinquennal de développement

ROIIL

Réseau des organismes et intervenants en itinérance à Laval

RTA

Rencontre Théâtre Ados

RUI

Revitalisation urbaine intégrée

TCLCF

Table de concertation de Laval en condition féminine

TRCAL

Table régionale de concertation des aînés de Laval

VHR

Véhicule hors route

CONSEIL D'ADMINISTRATION DE LA CONFÉRENCE RÉGIONALE DES ÉLUS DE LAVAL

Membres du comité exécutif

ALEXANDRE DUPLESSIS – Maire de Ville de Laval et président de la CRÉ de Laval (*à compter du 23 novembre 2012*)
GILLES VAILLANCOURT – Maire de Ville de Laval et président de la CRÉ de Laval (*du 1^{er} avril 2012 au 9 novembre 2012*)
BASILE ANGELOPOULOS – Vice-président du comité exécutif de Ville de Laval et vice-président de la CRÉ de Laval
SYLVIE CLERMONT – Membre du comité exécutif de Ville de Laval et du comité exécutif de la CRÉ de Laval
BENOÎT FRADET – Membre du comité exécutif de Ville de Laval et du comité exécutif de la CRÉ de Laval
JOCELYNE GUERTIN – Membre du comité exécutif de Ville de Laval et vice-présidente de la CRÉ de Laval
LUCIE HILL LAROCQUE – Conseillère municipale et secrétaire-trésorière de la CRÉ de Laval
FRANCINE LÉGARÉ – Présidente du conseil de Ville de Laval et membre du comité exécutif de la CRÉ de Laval.

Observateurs du comité exécutif

MICHÈLE COURCHESNE – Députée de Fabre, vice-première ministre, présidente du Conseil du trésor, ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport (*du 1^{er} avril au 19 septembre 2012*)
NICOLE LÉGER – Députée de Pointe-aux-Trembles, ministre de la Famille et ministre responsable de la région de Laval (*à compter du 19 septembre 2012*).

Membres du conseil d'administration

MARTINE BEAUGRAND – Conseillère municipale de Fabreville, Ville de Laval
JEAN-JACQUES BELDIÉ – Conseiller municipal de Laval-les-Îles, Ville de Laval
YVON BROMLEY – Conseiller municipal de Marc-Aurèle-Fortin, Ville de Laval
PIERRE CLÉROUX – Conseiller municipal de Ste-Dorothée, Ville de Laval
MICHÈLE DES TROIS MAISONS – Conseillère municipale de Duvernay-Pont-Viau, Ville de Laval
FRANCE DUBREUIL – Conseillère municipale de l'Orée-des-Bois, Ville de Laval
NORMAN GIRARD – Conseiller municipal de Vimont, Ville de Laval
GINETTE GRISÉ – Conseillère municipale de Laval-des-Rapides, Ville de Laval
CLAIRE LE BEL – Conseillère municipale de Concorde-Bois-de-Boulogne, Ville de Laval
GINETTE LEGAULT BERNIER – Conseillère municipale de l'Abord-à-Plouffe, Ville de Laval
YVON MARTINEAU – Conseiller municipal de St-Bruno, Ville de Laval
DENIS ROBILLARD – Conseiller municipal de Sainte-Rose, Ville de Laval
MADELEINE SOLLAZZO – Conseillère municipale de Val-des-Arbres, Ville de Laval
JACQUES ST-JEAN – Conseiller municipal de Saint-François, Ville de Laval.

Sont également membres non votants, tous représentants de l'Assemblée nationale de la région de Laval.

PERSONNEL DE LA CONFÉRENCE RÉGIONALE DES ÉLUS DE LAVAL

Nos remerciements les plus sincères aux employé(e)s de la Conférence régionale des élus de Laval pour leur engagement et leur passion exprimés à travers la réalisation des mandats qui leur sont confiés.

DIRECTION GÉNÉRALE

Manon Caron
Yves Roux

CONSEILLERS, AGENTS DE DÉVELOPPEMENT ET CHARGÉS DE PROJETS

Amandine Lainé
Ange-Aimée St-Amour
Caroline Simard
Didier Moukalan
Émilie Angrignon-Girouard
Francine Benoit-Plamondon
Guertin Tremblay
Hélène Duval
Isabelle Brisset des Nos
Jean-Marc Flibotte
Marie-Hélène Choinière
Maude Poulin-Lemieux
Monique Hascoat
Nel Ewane
Rébecca Langevin
Yvonne Lemay

PERSONNEL ADMINISTRATIF ET DE SECRÉTARIAT

Annie Arévian
Chantal Dion
Chantale Dubuc
Suzanne Thériault
Sylvie Matte



**CONFÉRENCE RÉGIONALE
DES ÉLUS DE LAVAL**

Conférence régionale des élus de Laval
1555, boul. Chomedey, bureau 220
Laval (Québec) H7V 3Z1
Téléphone : 450 686-4343
Télécopieur : 450 686-8377
info@crelaval.qc.ca
www.crelaval.qc.ca

Dépôt légal - Juin 2013
Bibliothèque nationale du Québec
Bibliothèque nationale du Canada
ISBN 978-2-9810669-2-3

LOGO FSC

